



أكتوبر 2016

نشرة شهرية صادرة عن منظمة الإقطار العربية المصدرة للبيتول

الاجتماع الـ 145 للمكتب التنفيذي لمنظمة أوابك



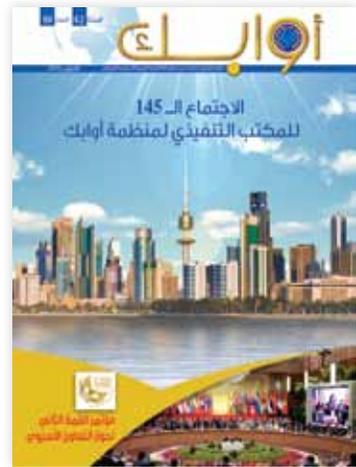
مؤتمر القمة الثاني
لحوار التعاون الآسيوي





مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط العاشر للتكرير
والبتروكيماويات (بتروتك 2016)

6



غلاف العدد

حظيت اجتماعات مؤتمر القمة الثاني لحوار التعاون الآسيوي، الذي عقد في مملكة تايلاند خلال الفترة من 8 - 10 أكتوبر 2016، بحضور عدد من أصحاب الفخامة والسمو الرؤساء والأمراء ومجموعة من القادة والمسؤولين في الدول الآسيوية ومن بينها دول أوابك، ومن بين الرؤساء الذين حضروا القمة حضرة صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح، أمير دولة الكويت حفظه الله، وقد حظي المؤتمر بأهمية خاصة وذلك بالنظر إلى المواضيع الاقتصادية والتنمية التي تضمنها جدول الأعمال ومن بينها موضوع أمن الطاقة باعتباره من القضايا الاستراتيجية القصوى على صعيد قارة آسيا ودول العالم بشكل عام.



مؤتمر صحفي مشترك لوزراء الطاقة
في السعودية وقطر وروسيا

11

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول

تأسست منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول بموجب الاتفاقية التي أبرمت في بيروت بتاريخ 9 يناير 1968 فيما بين حكومات كل من المملكة العربية السعودية ودولة الكويت ودولة ليبيا (المملكة الليبية آنذاك)، ونصت الاتفاقية على أن تكون مدينة الكويت مقراً لها. تهدف المنظمة إلى تعاون أعضائها في مختلف أوجه النشاط الاقتصادي في صناعة البترول، وتقرير الوسائل والسياسات للمحافظة على مصالح أعضائها المشروعة في هذه الصناعة منفردين ومجتمعين، وتوحيد الجهود لتأمين وصول البترول إلى أسواق استهلاكه بشروط عادلة ومعقولة، وتوفير الظروف الملائمة للاستثمار في صناعة البترول في الأقطار الأعضاء.

وقد انضم إلى عضوية المنظمة في عام 1970 كل من دولة الإمارات العربية المتحدة ودولة قطر ومملكة البحرين والجمهورية الجزائرية. وانضم إليها في عام 1972 كل من الجمهورية العربية السورية وجمهورية العراق، وانضم إليها في عام 1973 جمهورية مصر العربية، وانضمت الجمهورية التونسية في عام 1982 (جمدت عضويتها في عام 1986) وتجزر الاتفاقية انضمام أية دولة عربية مصدرة للبترول إلى عضويتها شريطة أن يكون البترول مصدراً هاماً لدخلها القومي، وبموافقة ثلاثة أرباع أصوات الدول الأعضاء على أن يكون من بينها أصوات جميع الدول الأعضاء المؤسسة.



الشركات المنبثقة:

انبثقت عن المنظمة المشروعات المشتركة التالية: الشركة العربية البحرية لنقل البترول في عام 1972 ومقرها مدينة الكويت في دولة الكويت، والشركة العربية لبناء وإصلاح السفن (أسري) في عام 1973، ومقرها مملكة البحرين، والشركة العربية للاستثمارات البترولية (أبيكوروب) في عام 1974 ومقرها مدينة الخبر في المملكة العربية السعودية، والشركة العربية للخدمات البترولية في عام 1975 ومقرها مدينة طرابلس في دولة ليبيا.

تصدر النشرة الشهرية عن الأمانة العامة
منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول -

إدارة الإعلام والمكتبة
(ISSN 1018-595X)

الاشتراك السنوي (11 عدداً)
ويشمل أجور البريد

الدول العربية

للأفراد: 10 دنانير كويتية أو ما يعادلها بالدولار
للمؤسسات: 15 ديناراً كويتياً أو ما يعادلها بالدولار

الدول الأجنبية

للأفراد: 40 دولاراً أمريكياً
للمؤسسات: 60 دولاراً أمريكياً

توجه طلبات الاشتراك إلى:
قسم التوزيع - إدارة الإعلام والمكتبة،
منظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول
ص.ب. 20501 الصفاة، الكويت 13066 -
دولة الكويت

هاتف: 24959724 (+965)
فاكس: 24959755 (+965)

البريد الإلكتروني:

distribute@oapec.org

موقع المنظمة:

www.oapec.org

oapec



@oapec



جميع حقوق الطبع محفوظة، ولا يجوز
إعادة النشر أو الاقتباس دون إذن خطي
مسبق من المنظمة.



الاجتماع الـ 145 للمكتب التنفيذي لمنظمة أوابك

16



22

الاجتماع السادس عشر للخبراء حول بحث إمكانيات التعاون
في مجال استثمار الغاز الطبيعي

في هذا العدد

| | |
|----|--------------------------|
| 4 | افتتاحية العدد |
| 6 | أخبار الدول الأعضاء |
| 16 | أنشطة المنظمة |
| 30 | الشركات العربية المنبثقة |
| 32 | التطورات البترولية |
| 45 | ملحق الجداول |

أجهزة المنظمة

تمارس المنظمة نشاطاتها واختصاصاتها من خلال أربعة أجهزة هي:

- **مجلس الوزراء:** هو السلطة العليا التي تحدد سياسات المنظمة بتوجيه نشاطاتها ووضع القواعد التي تسيّر عليها.
- **المكتب التنفيذي:** يتكون من ممثلي الدول الأعضاء ويقوم برفع ما يراه من توصيات واقتراحات إلى المجلس، وينظر في الميزانية السنوية ويرفعها للمجلس الوزاري، كما يقر نظام موظفي الأمانة العامة، وتصدر قراراته بأغلبية ثلثي أصوات الأعضاء جميعاً.
- **الأمانة العامة:** تضطلع بالجوانب التخطيطية والإدارية والتنفيذية لنشاط المنظمة، وفقاً للوائح وتوجيهات المجلس. ويتولى إدارة الأمانة العامة أمين عام. ويعين الأمين العام بقرار من المجلس الوزاري للمنظمة لفترة ثلاث سنوات قابلة للتجديد لمدد أخرى. والأمين العام هو الناطق الرسمي باسم المنظمة، وهو الممثل القانوني لها، وهو مسؤول عن مباشرة واجبات منصبه أمام المجلس. ويقوم الأمين العام بإدارة الأمانة العامة وتوجيهها، والإشراف الفعلي على كافة وجوه نشاطها، وتنفيذ ما يعهد به المجلس إليه من مهام. يمارس الأمين العام وكافة موظفي الأمانة العامة وظائفهم باستقلال تام وللصالح المشترك للدول الأعضاء. يتمتع الأمين العام والأمراء المساعدون في أقاليم الدول الأعضاء بكافة الحصانات والامتيازات الدبلوماسية.
- **الهيئة القضائية:** تم التوقيع على بروتوكول إنشاء الهيئة القضائية لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروول في مدينة الكويت بتاريخ 9 مايو 1978 ودخل حيز النفاذ في 20 أبريل 1980. وللهيئة اختصاص إلزامي بالنظر في المنازعات التي تتعلق بتفسير وتطبيق اتفاقية إنشاء المنظمة، والمنازعات التي تنشأ بين عضوين أو أكثر من أعضاء المنظمة في مجال النشاط البترولي.

مؤتمر القمة الثاني لحوار التعاون الآسيوي

اعلان بانكوك وآفاق تطوير العلاقات الاقتصادية بين دول القارة

حظيت اجتماعات مؤتمر القمة الثاني لحوار التعاون الآسيوي، الذي عقد في مملكة تايلاند خلال الفترة من 8 - 10 أكتوبر 2016، بحضور عدد من أصحاب الفخامة والسما رؤساء والأمراء ومجموعة من القادة والمسؤولين في الدول الآسيوية ومن بينها دول أوابك، ومن بين الرؤساء الذين حضروا القمة حضرة صاحب السمو الشيخ صباح الأحمد الجابر الصباح، أمير دولة الكويت حفظه الله، وقد حظى المؤتمر بأهمية خاصة وذلك بالنظر إلى المواضيع الاقتصادية والتنموية التي تضمنها جدول الأعمال ومن بينها موضوع أمن الطاقة باعتباره من القضايا الاستراتيجية القصوى على صعيد قارة آسيا ودول العالم بشكل عام. ولقد توجت القمة بإعلان البيان الختامي "اعلان بانكوك"، والذي أكد على رغبة الدول الآسيوية المجتمعة بالمضي قدماً في الجهود الرامية لتعزيز التعاون المشترك فيما بينها لتحقيق أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030، ورحب الإعلان باستمرارية عملية حوار التعاون الآسيوي كمنصة على مستوى القارة الآسيوية وبما يساهم في زيادة التعاون الاقتصادي بين دول هذه القارة، كما أشار البيان إلى أهمية تعزيز الشراكة بين القطاعين العام والخاص في الدول الآسيوية.

لقد اكتسب مؤتمر القمة الثاني لحوار التعاون الآسيوي أهمية خاصة بالنظر إلى مكانة قارة آسيا على صعيد الاقتصاد العالمي وميزان الطاقة العالمي، حيث تحتل الدول الآسيوية المراتب الأولى عالمياً على صعيد الدول المستهلكة للطاقة خاصة (الصين والهند واليابان وكوريا الجنوبية)، فيما يتوقع أن تزداد الأهمية النسبية للدول الآسيوية في السنوات القادمة، وذلك بسبب النمو السكاني المرتفع في معظم دول القارة خاصة (الصين والهند). كما تبرز مكانة الدول العربية في قارة آسيا وفي مقدمتها الدول الأعضاء في منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترو (أوابك)، التي تأتي في طليعة دول العالم على صعيد احتياطات ونتاج النفط والغاز الطبيعي.

وتتسم العلاقات الاقتصادية بين الدول الآسيوية ومن بينها الصين كونها علاقات ذات طابع استراتيجي وتاريخي، فقد كان طريق الحرير (Silk Road) والذي يمر عبر قارة



البتروولية والهيدروكربونية في منطقة شرق آسيا، وقد أثمرت تلك الجهود عن تحقيق نتائج ايجابية ومشهودة.

ان انعقاد مؤتمر القمة الثاني لحوار التعاون الآسيوي يعتبر مناسبة جيدة للنقاش والحوار حول التحديات الاقتصادية الحالية والمستقبلية المشتركة التي تواجه دول قارة آسيا، ومن بينها التفاوت في معدلات التنمية الاقتصادية والاجتماعية والبشرية والتعداد السكاني، ومعاونة بعض دول القارة من مواضيع فقر الطاقة وعدم كفاية رؤوس الأموال ونقص التكنولوجيا بالإضافة إلى التحديات البيئية. ويشار في هذا الصدد إلى وجود العديد من التحديات الاقتصادية التي تواجه الدول العربية المصدرة للبتترول نتيجة لتراجع أسعار النفط في الأسواق العالمية وما نتج عنه من تراجع كبير في الإيرادات المالية لدى الدول المصدرة للبتترول بشكل عام ولا زالت التداعيات مستمرة إلى الآن، والأمل معقود بأن تشهد عجلة الاقتصاد العالمي المزيد من التحسن وبما يعكس بصورة ايجابية على تحسن السوق النفطية العالمية.

إن الأمانة العامة لمنظمة أوابك وقد تابعت انعقاد مؤتمر القمة لحوار التعاون الآسيوي في دورته الثانية، فإنها إذ تعرب عن تقديرها الكبير لجهود قادة الدول الآسيوية في تعزيز التعاون الاقتصادي بين دول القارة، وترحب بقرار القمة بإنشاء سكرتارية دائمة لحوار التعاون الآسيوي واختيار دولة الكويت مقراً لها تقديراً لجهودها في تعزيز التعاون الآسيوي، الأمر الذي يؤكد على المكانة الكبيرة لدولة الكويت وهي إحدى الدول المؤسسة لمنظمة أوابك على صعيد الحوار مع الدول المستوردة للبتترول، وتأمل بأن تثمر الجهود المشتركة للدول الآسيوية كافة، للتوصل لأرضية مشتركة بشأن الواقع الحالي والمستقبلي لصناعة الطاقة والبتترول، وترى بوجود العديد من المجالات الواعد للتعاون في مجال الطاقة بين الدول الآسيوية، كما تأمل بأن تساهم مثل تلك الفعاليات في تطوير آليات التعاون الاقتصادي بين الدول الآسيوية، بهدف تنمية ودعم تجارة البتترول في الدول العربية، وبما يساهم في نهاية المطاف في تعزيز الحركة الاقتصادية ورفع معدلات التنمية الاقتصادية والاجتماعية في دول قارة آسيا.

آسيا من غربها إلى شرقها إلى الصين وبالعكس وصولاً إلى قارة أوروبا بمثابة الشريان الرئيسي للتجارة العالمية، كما لعبت السفن التجارية من دول الخليج العربية في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين دوراً رائداً في حركة التبادل التجاري بين غرب وشرق القارة. وصولاً إلى المرحلة الراهنة والتي تشهد تطوراً كبيراً في العلاقات الاقتصادية بين الدول الآسيوية، وتعتبر صناعة الطاقة أحد المكونات الرئيسية للعلاقات الاقتصادية بين الدول الآسيوية والتي تتسم بالاعتماد المتبادل بين دول مستوردة صافية للموارد الهيدروكربونية ” النفط الخام، المشتقات النفطية، الغاز الطبيعي المسال“ في شرق القارة، ودول مصدرة رئيسية في غرب القارة، حيث تستحوذ دول شرق آسيا على أكثر من ثلثي الصادرات البتروولية لدول غرب آسيا.

ولقد شهدت العقود الثلاثة الأخيرة نمواً ملحوظاً في حجم التبادل التجاري بين دول القارة، حيث صنفت الهند خلال عام 2015 كأكبر شريك تجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بالنسبة للصادرات السلعية غير النفطية وبنسبة مساهمة بلغت 8.5% من إجمالي الصادرات السلعية غير النفطية لدول المجلس، كما صنفت الصين أكبر شريك تجاري في مؤشرات الواردات السلعية غير النفطية وبنسبة مساهمة بلغت 12.8% من إجمالي الواردات السلعية غير النفطية.

ورغبة من الدول العربية في غرب آسيا وفي مقدمتها الدول الأعضاء في منظمة أوابك في تطوير التعاون في مجال الطاقة مع دول شرق القارة، فقد بادرت إلى تعزيز تواجدها في السوق الآسيوية خاصة في مجال الصناعات البتروولية اللاحقة وذلك بغرض تأمين منافذ آمنة لصادراتها البتروولية بالإضافة إلى الاستثمار في قطاع الاستكشاف والانتاج، ولقد شهد العقدان الماضيان حضوراً قوياً لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في سوق الطاقة الشرق آسيوي، وذلك عبر تأسيسها لمشاريع نفطية كالمصافي البتروولية أو تملكها في رأسمال بعض الشركات البتروولية والبتروكيمياوية الآسيوية بالإضافة إلى افتتاحها لمكاتب إقليمية بغرض استكشاف الفرص

مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط العاشر للتكرير والبتروكيماويات (بتروتك 2016) معاً من أجل التميز في الصناعة والحكومة والتعليم



شاركت الأمانة العامة لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروك "أوابك" في مؤتمر ومعرض الشرق الأوسط العاشر للتكرير والبتروكيماويات (بتروتك 2016) الذي عقد في مركز البحرين الدولي للمعارض، المنامة- مملكة البحرين خلال الفترة 26-29 أيلول/سبتمبر 2016، تحت رعاية صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس مجلس الوزراء في مملكة البحرين وذلك تحت شعار "معاً من أجل التميز في الصناعة والحكومة والتعليم".



افتتح المؤتمر معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة، وزير الطاقة في مملكة البحرين، وبعد أن رحب بالمشاركين في المؤتمر استعرض معاليه أهم التحديات التي تعترض الصناعة البترولية في ظل انخفاض أسعار النفط، وأشار في كلمته التي ألقاها في جلسة الافتتاح إلى النتائج الإيجابية للاجتماع غير الرسمي لوزراء منظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبك" الذي عقد مؤخراً في الجزائر على هامش الاجتماع الوزاري الخامس عشر لمنتدى الطاقة العالمي، وتوقع أن تستقر أسعار النفط قريباً عند مستويات تحقق مصلحة كل من المنتجين والمستهلكين.

الخبرات والإطلاع على أحدث التقنيات والاستراتيجيات التي تساهم في تطوير الصناعة البترولية. كما أشار إلى أن المؤتمر يتضمن 21 جلسة فنية منها 3 جلسات رئيسية، وأخرى ستعقد في ثلاث محاور على التوازي، وتشتمل على أكثر من 100 ورقة فنية يقدمها خبراء من ذوي الكفاءات المتميزة، تناقش العديد من المواضيع الفنية المتخصصة في المجالات التالية:

- التميز التشغيلي في صناعة التكرير والبتروكيماويات.
- التكامل والاعتمادية وتقنيات صيانة الوحدات الإنتاجية.
- أفضل الممارسات المتبعة في الصناعات البترولية اللاحقة.
- تقنيات إدارة الطاقة وتحسين أداء العمليات الإنتاجية.
- الصحة والسلامة وحماية البيئة.
- المنشآت الصناعية الذكية، ودورها في تحسين أداء الصناعات البترولية اللاحقة .

كما عقد قبل افتتاح المؤتمر منتدى حوارى ناقش الأدوار الحيوية للصناعة والحكومة والتعليم، وذلك عبر 3 جلسات شارك فيها عدد من أصحاب الخبرات والكفاءات، منهم البروفيسور جان بريخيت مساعد رئيس الأبحاث في جامعة الملك عبد الله للعلوم والتكنولوجيا في المملكة العربية السعودية، والدكتورة جواهر المضحكي، الرئيس التنفيذي لهيئة البحرين الوطنية للمؤهلات وجودة التعليم والتدريب، والمهندس نزار العدساني الرئيس التنفيذي لمؤسسة البترول الكويتية، واللورد ديفيد هاوول جيلد فورد وزير الطاقة السابق

وقال معاليه أن شعار الدورة الحالية للمؤتمر "معاً من أجل التميز في الصناعة والحكومة والتعليم" جاء ليحظى بالمزيد من القبول والتأييد لمواصلة النجاح في هذا القطاع المهم، إذ تحتاج المنطقة إلى المزيد من التعاون المشترك، واعتماد أفضل الممارسات في الصناعات البترولية اللاحقة، والعمل على نقل التكنولوجيا بما يحقق أعلى مستويات الأداء والنمو لهذه الصناعات الحيوية.

وأشار معاليه إلى أنه على الرغم من الانخفاض في أسعار النفط الخام العالمية عن مستوياتها القياسية إلا أن قطاع التكرير قدم فرصة غير مسبوقة للتوسع وزيادة في الأرباح، وأكد معاليه على وجود عدد من المشاريع المتكاملة الضخمة في المنطقة والتي تستغرق دورة الاستثمار فيها ما لا يقل عن 10 سنوات، داعياً لاستكشاف أسواق رؤوس الأموال الأخرى بدلا من الاعتماد كلياً على البنوك الإقليمية.

وأكد على أن الاستثمار في القطاع الخاص أو الشراكة بين القطاعين الخاص والعام هي خيارات جيدة لتمويل مشاريع التكرير الجديدة. كما استعرض معاليه أهم المشاريع الاستثمارية التي تقوم بإنجازها مملكة البحرين لتطوير الصناعة البترولية.

بعد ذلك تحدث السيد بخيت الرشيدى، رئيس مؤتمر ومعرض بترولك 2016 والرئيس التنفيذي لشركة البترول الكويتية العالمية، مؤكداً على أهمية دور المؤتمر في تبادل





في المملكة المتحدة المتخصص في بحوث الطاقة.

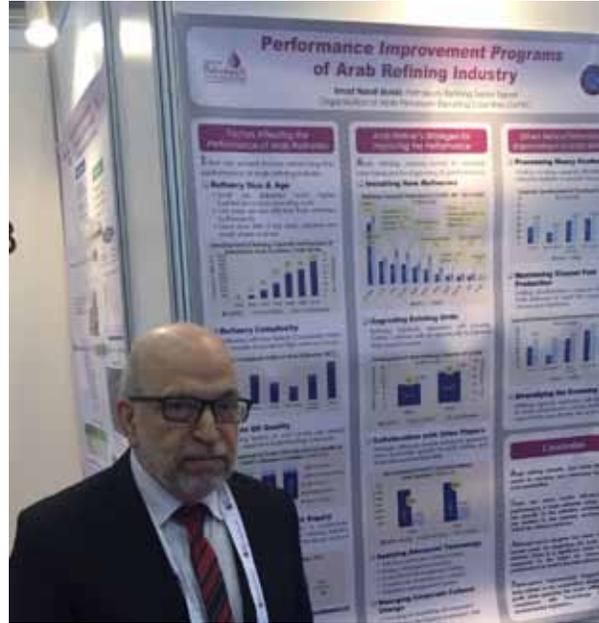
وبالتزامن مع مؤتمر الشرق الأوسط العاشر للتكرير والبتروكيماويات قام سمو الشيخ علي بن خليفة آل خليفة نائب رئيس مجلس الوزراء، بافتتاح المعرض نيابة عن صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس مجلس وزراء مملكة البحرين، وذلك في مركز البحرين الدولي للمعارض.

وقام سمو الشيخ علي بن خليفة آل خليفة بجولة في أروقة المعرض يرافقه معالي الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة، وزير الطاقة في مملكة البحرين، واطلع سموه خلالها على ما يتضمنه المعرض من معروضات تمثل أحدث التقنيات والمنتجات في الصناعات البترولية اللاحقة.

شارك في المعرض عدد كبير من شركات البترول الخليجية والعربية المتخصصة في الصناعات البترولية اللاحقة، وقد شاركت الأمانة العامة للمنظمة بجناح في المعرض حيث تم عرض مجموعة من أحدث الدراسات الفنية والاقتصادية والبيانات الاحصائية والدوريات والمجلات العلمية الصادرة عن الأمانة العامة للمنظمة.

كما شاركت الأمانة العامة بتقديم ورقة إلى المؤتمر بعنوان «استراتيجية مصافي النفط في الدول الأعضاء في

أوابك لإنتاج الوقود الأنظف مع المحافظة على الربحية» قدمها الدكتور سمير القرعيش، واستعرض فيها الواقع الحالي للمواصفات القياسية الوطنية لوقود النقل في الدول الأعضاء في أوابك، وأهم المعوقات التي تقف أمام إنتاج الوقود بمواصفات متوافقة مع المعايير العالمية في مصافي النفط في الدول الأعضاء وأسبابها، والخطط والإجراءات المتبعة لتذليل تلك المعوقات، ثم خلص في ختام الورقة إلى أن الدول الأعضاء في أوابك قد حققت تقدماً مهماً في تحسين المواصفات القياسية الوطنية لوقود النقل في السنوات العشر الماضية، إلا أنها لا تزال بحاجة إلى المزيد



انخفاضه في بعض الدول، والحلول الجاري تنفيذها لتحسين أداء صناعة تكرير النفط العربية للوصول إلى المستويات العالمية.

مثل الأمانة العامة في المؤتمر والمعرض كل من الدكتور سمير القرعيش مدير إدارة الشؤون الفنية، والمهندس عماد ناصيف مكي خبير أول تكرير، والسيد ناصر بخيت/ المحرر المسؤول عن النشرة الشهرية.

من الإجراءات التي تمكنها من إنتاج وقود وفق أحدث المعايير العالمية.

كما شاركت الأمانة العامة في المؤتمر بتقديم ملصق (Poster) بعنوان "خطط تحسين الأداء في صناعة التكرير العربية" أعده وقدمه المهندس عماد مكي. تضمن الملصق تعريفاً بمستوى الأداء التشغيلي لمصافي النفط في الدول العربية الأعضاء وغير الأعضاء في أوابك، وأسباب

الفالم: أربعة ركائز رئيسية لنجاح التحولات في مجال الطاقة



ذكر معالي المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية، في المملكة العربية السعودية، بأن التحولات والتحديات المستقبلية لقطاع الطاقة ليست باليسيرة، وتُفوق كثيراً تلك التحديات التي تم مواجهتها في الماضي، وهو ما يتطلب العمل بهمة عالية ووفقاً لخطة واضحة وطموحة لضمان مستقبل آمن ومستدام.

واستعرض معاليه خلال كلمته التي ألقاها في المؤتمر العالمي للطاقة، الذي انعقد مؤخراً في مدينة اسطنبول - الجمهورية التركية، تحت شعار «الطاقة - آفاق جديدة»، أربعة عوامل رئيسية لنجاح التحولات، وهي أولاً: التغير المناخي، وذلك من خلال الانتقال من مرحلة النقاش في قضايا المناخ إلى مرحلة التنفيذ، وذلك من أجل الاستمرار في ضمان مستقبل آمن للطاقة. ثانياً: ضرورة ضمان توفير إمدادات موثوقة من الطاقة. ثالثاً: زيادة الجهود في مجال الأبحاث والابتكار. رابعاً: تحقيق التجانس في السياسات والأنظمة بين الدول والأسواق، والموازنة بين الأهداف الاقتصادية والبيئية للمجتمعات. مشيراً إلى أن أهداف التنمية المستدامة التي تبنتها الأمم المتحدة في عام 2015، تحث على محاربة فقر الطاقة وحالات عدم المساواة لضمان فرص الازدهار لكل المجتمعات. كما أوضح معاليه بأن الأمر بحاجة كذلك إلى تضافر جهود المؤسسات الدولية وواضعي السياسات والمنتجين والمستهلكين.

وأكد معاليه على استمرار المملكة في الاستثمار في صناعة النفط، وذلك لمواجهة الزيادة المستقبلية في الطلب على النفط. كما اتخذت السعودية مجموعة من التدابير لزيادة

كفاءة استهلاك الطاقة من بينها تعزيز قدراتها في مجال الطاقة الشمسية، حيث تستهدف مبدئياً استخدامها في توليد نحو 10 غيغاواط من الكهرباء بحلول عام 2020، وذلك ضمن التزاماتها خلال مؤتمر COP21 الذي عقد في باريس عام 2015.

كما استعرض معاليه في كلمته «رؤية المملكة 2030»، موضحاً بأن الرؤية تطمح إلى جعل اقتصاد المملكة أكثر قوة واستدامة وقدرة على المنافسة عالمياً، وذلك من خلال اعتمادها على الإصلاحات الاقتصادية الشاملة، مبيناً بأن المملكة ستعمل على تفعيل العديد من الجوانب المرتبطة بالطاقة، بموجب رؤية 2030، كما ستواصل البناء على الركائز الثلاث الحالية لاقتصادها، وهي قطاع النفط والغاز والكيماويات والتعدين.

ولفت معاليه إلى أن المملكة ستزيد إنتاجها من الغاز التقليدي وغير التقليدي بنحو 50% ليصل إلى 18 مليار قدم مكعبة قياسية في اليوم بحلول عام 2020، في حين سيستحوذ الغاز النظيف على أكثر من 70% من مزيج أنواع الوقود المستخدمة في قطاع الطاقة في المملكة، ليعتبر بذلك من أعلى المستويات عالمياً.

مؤتمر صحفي مشترك لوزراء الطاقة في السعودية وقطر وروسيا



**التأكيد على متانة
الأوضاع الاقتصادية
في دول مجلس
التعاون لدول
الخليج العربية على
الرغم من التراجع
الكبير في أسعار
النفط**

من المواضيع .

من جهته شدد وزير الطاقة الروسي على الجدية التي أظهرتها المباحثات المشتركة، مبينا بأن الوزراء المجتمعين أكدوا على التزامهم بالتعاون الكامل بالعمل والسعي الحثيث لتقييم سوق النفط، وأعتبر بأن حالة عدم الاستقرار التي عاشتها أسواق النفط قد تنبئ بأزمات أكبر إذا ما استمرت على نفس الوتيرة، مؤكداً على أهمية التعاون بين جميع دول العالم والمساهمة في تقديم حلول ناجعة وعاجلة لإعادة الاستقرار لسوق الطاقة .

من جانبه ذكر معالي محمد بن صالح السادة، بأن الاجتماع المشترك يأتي استكمالاً لاجتماعات سابقة، مشيراً إلى أن أسواق النفط قد بدأت بالعودة للتوازن والوضع الطبيعي، إلا أنها تتسم بالبطء، الأمر الذي حدا بوزراء الطاقة بدول مجلس التعاون الخليجي ونظيرهم في روسيا الاتحادية للاجتماع، بهدف اتخاذ خطوات جادة نحو إيجاد حلول واجراءات «خارطة طريق»، لتسريع إعادة التوازن في أسواق النفط وقد حظيت تلك المبادرة بمباركة الدول المصدرة للبتروول من خارج منظمة أوبك.

عقد كل من أصحاب المعالي المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح، وزير الطاقة والصناعة والثروة المعدنية في المملكة العربية السعودية، والدكتور محمد بن صالح السادة، وزير الطاقة والصناعة في دولة قطر، والسيد الكسندر نوفاك، وزير الطاقة في جمهورية روسيا الاتحادية، مؤتمراً صحفياً مشتركاً في مقر الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية في مدينة الرياض، المملكة العربية السعودية، بتاريخ 23 أكتوبر 2016، وذلك عقب الاجتماع المشترك الذي ضم وزراء الطاقة في دول المجلس وروسيا .

وأكد معالي المهندس خالد بن عبدالعزيز الفالح، في كلمته على متانة الأوضاع الاقتصادية في دول المجلس، على الرغم من التحديات الاقتصادية الناتجة عن الانخفاض الكبير في أسعار النفط، مبيناً في الوقت ذاته بأن الأسواق النفطية تشهد حالة من التعافي ولكنها بحاجة لإجراءات ناجعة وعمل عالمي جاد لتسريع إعادة التوازن من قبل كبار الدول المصدرة للنفط، ووصف معاليه المباحثات بين الجانبين الخليجي والروسي بالمتثمرة والجادة ووجود توافق في الأفكار في العديد

تدشين أول رصيف للناقلات العملاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة



الرصيف يشكل علامة فارقة ومعلماً متميزاً في الدولة التي تشهد تنفيذ مخطط التطوير الشامل تماشياً مع رؤية الإمارات 2021 والأجندة الوطنية لحكومة الإمارات العربية المتحدة كما أنه يدعم الرؤية الطويلة الأمد للدولة في مجال الطاقة والاستفادة القصوى من القدرة التنافسية لكل إمارة في هذا المجال. مبيناً بأن دولة الإمارات تمكنت من خلال افتتاح أكبر رصيف بترولي في الشرق الأوسط في ميناء الفجيرة من تحقيق رقماً قياسياً جديداً يضاف إلى سجل إنجازاتها في قطاع الموانئ البحرية وخدمة الناقلات البحرية وقطاع النفط بشكل عام حيث سيستقبل الميناء كبرى البواخر القادمة من أنحاء العالم كافة والمحملة بالنفط الخام والتي يتراوح سعتها 260.000 طن أي ما يعادل حمولة 2 مليون برميل طيلة أيام الأسبوع وعلى مدار الساعة.

أكد معالي المهندس سهيل بن محمد فرج فارس المزروعى وزير الطاقة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بأن تدشين أول رصيف للناقلات العملاقة في الإمارات سيساهم في ترسيخ مكانة بلاده على خارطة تجارة الطاقة العالمية . وقال معاليه بمناسبة تدشين صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الأعلى حاكم الفجيرة مشروع أول رصيف بترولي في الدولة لتحميل ناقلات النفط العملاقة « فئة الـ VLCC » في الإمارة إن هذا المشروع الاستراتيجي يبرز مكانة دولة الإمارات العربية المتحدة كمركز عالمي في مجال الطاقة ويسهم في إبراز الموقع الاستراتيجي لإمارة الفجيرة ويجعلها محورا أساسيا لتجارة النفط العالمية .

ولفت معاليه إلى أن هذه الخطوة تعكس رؤية صاحب السمو حاكم الفجيرة لمستقبل الإمارة، مشيراً إلى أن هذا

قرارات كويتية مدروسة للتعامل مع انخفاض أسعار النفط



في إيرادات الموازنة العامة للدولة. وأشار معاليه بأن سعر التعادل في الموازنة العامة للكويت يبلغ نحو 66 دولارا للبرميل، مضيفاً ان لدى الكويت قدرة على تحمل أسعار النفط لمدة محدودة مع السعي إلى تفعيل اجراءات اصلاحية خلال هذه المدة من خلال تخفيض المصروفات وتعظيم الإيرادات. أما عن الدين العام فذكر بأنه بمقارنة نسبة الدين العام بإجمالي الناتج المحلي للكويت فإنه سيكون هناك اقبال كبير على إصدارات الدين الكويتية في الأسواق العالمية. وأوضح معاليه بأن الاستدانة من السوق المحلية مستمرة حيث بلغت نحو 2 مليار دينار كويتي، موضحاً ان المستهدف من الاستدانة هو نحو 2 مليار دينار من السوق المحلية و3 مليار دينار من الأسواق الأجنبية.

ذكر معالي السيد أنس الصالح، نائب رئيس مجلس الوزراء وزير المالية ووزير النفط بالوكالة في دولة الكويت، في لقاء مع محطة سكاى نيوز العربية على هامش مشاركته في اجتماعات صندوق النقد الدولي التي عقدت مؤخراً في العاصمة الأمريكية واشنطن، بأن الكويت تمتلك من الاحتياطات ما يساعدها على اتخاذ قرارات مدروسة ومتأنية يمكنها التعامل من خلالها مع التراجع الذي تشهده أسعار النفط العالمية. حيث تمكنت الكويت ووفقاً لسياستها المالية والاقتصادية المطبقة منذ أكثر من 60 عاماً من ايجاد فوائض مالية ترحل إلى صندوق الأجيال القادمة، مشيراً إلى أن العوائد الآتية من الاستثمارات لا تدخل



المضى قدما فى الإستراتيجية المتكاملة للطاقة الوطنية المستدامة حتى عام 2035

ذكر معالي المهندس طارق الملا، وزير البترول والثروة المعدنية فى جمهورية مصر العربية، فى كلمته التى ألقاها أمام المؤتمر الأورو- مصرى تحت عنوان «المضى قدما فى الإستراتيجية المتكاملة للطاقة الوطنية المستدامة حتى عام 2035» على إن إعداد مصر لإستراتيجية متكاملة للطاقة المستدامة حتى عام 2035 بالمشاركة مع الاتحاد الأوروبى تعتبر خطوة هامة نحو مستقبل أفضل، حيث تهدف الإستراتيجية إلى إصلاح أوضاع قطاع الطاقة بمصر والتغلب على التحديات التى تواجهه وعلى رأسها زيادة الطلب على الطاقة بصورة مفرطة وهو ما أدى إلى التقليل من الالتزام بكفاءة استهلاك الطاقة والتأثير على تدفق الاستثمارات، مؤكداً على أهمية التوسع فى تنوع مزيج الطاقة المستخدم والذى لا يزال يعتمد بشكل رئيسى على البترول والغاز

وأضاف معاليه بأن الإستراتيجية المتكاملة للطاقة المستدامة حتى عام 2035 تهدف إلى تحقيق أمن الطاقة، من خلال تعزيز وتنويع وتحسين كفاءة الطاقة والاستدامة من خلال معالجة تراكم الديون وتطبيق برنامج لإصلاح الدعم بطريقة مسؤولة اجتماعياً وتحسين الإدارة الرشيدة (الحوكمة)، من خلال تحسين وتحديث إدارة قطاعي البترول والغاز وتشجيع استثمارات القطاع الخاص.

وأشار إلى أن تحديات الطاقة فى مصر كبيرة، ومع ذلك فهى قابلة للحل، مؤكداً أن مصر تمتلك كل مقومات تحقيق النجاح، بالإضافة إلى الإرادة السياسية الحالية ومساعدة وخبرة الشركاء، مشدداً على التزام وزارة البترول بتهيئة مناخ الاستثمار الملائم، وذلك من خلال توفير الحوافز المالية المناسبة، وتوافر الثروة البشرية الماهرة وشفافية اللوائح والنظم اللازمة لتحقيق تعاون وشراكات ناجحة، مشيراً إلى أن هذه كلها عوامل حاسمة لمواجهة احتياجاتنا من الطاقة وتحقيق نموذج كفاءة الطاقة الذى نسعى إليه، كما أكد على العلاقة الإستراتيجية الممتدة لمصر مع الاتحاد الأوروبى والتى أثبتت دائماً قدرتها على الصمود أمام التحديات.



منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول
أوابك



www.oapec.org.org



@OAPEC1



OAPEC

الاجتماع الـ 145 للمكتب التنفيذي لمنظمة أوابك



الميزانية التقديرية للمنظمة (الأمانة العامة والهيئة القضائية) لعام 2017. بعد ذلك ناقش الاجتماع البنود المدرجة على مشروع جدول الأعمال واتخذ بشأنها التوصيات المناسبة.

ثم تحدث سعادة السيد / عباس علي النقي، الأمين العام للمنظمة، مجدداً الترحيب بأصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي، مشيراً إلى أن الاجتماع مخصص للنظر في مشروع

عقد المكتب التنفيذي لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبتروك (أوابك)، اجتماعه الـ 145 في دولة الكويت، وذلك في يوم الأحد 15 محرم 1438 هجرية الموافق 16 أكتوبر 2016 ميلادية، برئاسة سعادة الشيخ طلال ناصر العذبي الصباح، وكيل وزارة النفط بالوكالة وممثل دولة الكويت في المكتب التنفيذي، التي لها رئاسة الدورة لعام 2016، وبحضور أصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي للمنظمة.

افتتح الاجتماع سعادة الرئيس، مرحباً بأصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي، و متمنياً لهم طيب الإقامة في دولة الكويت، كما تقدم بالشكر الجزيل للأمانة العامة للمنظمة على الجهود والتحضيرات الجيدة التي قاموا بها من أجل تسهيل سير أعمال الاجتماع.

أنشطة المنظمة



سعادة علي عبد الجبار السواد
مملكة البحرين



سعادة المهندس ناصر بن ابراهيم الفوزان
المملكة العربية السعودية



سعادة حسن محمد الرفيحي
جمهورية العراق



سعادة الشيخ طلال الناصر العذبي الصباح
دولة الكويت
رئيس الدورة الحالية للمكتب التنفيذي للمنظمة



سعادة المهندس جمال عبد الحميد محمد حجازي
جمهورية مصر العربية



سعادة الدكتور مطر حامد النيادي
دولة الإمارات العربية المتحدة



سعادة محمد بوعمامة
الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



سعادة المهندس عبد الله الخطاب
الجمهورية العربية السورية



سعادة الشيخ مشعل بن جبر آل ثاني
دولة قطر



سعادة المهندس محمد كامل الزنداح
دولة ليبيا



كلمة سعادة الأستاذ عباس علي النقي

الأمين العام للمنظمة

في افتتاح الاجتماع الخامس والأربعين بعد المائة للمكتب التنفيذي للمنظمة
دولة الكويت: 15 محرم 1438 هـ الموافق 16 تشرين الأول/أكتوبر 2016 م

بسم الله الرحمن الرحيم

سعادة الرئيس،
سعادة الإخوة أعضاء المكتب التنفيذي،
السلام عليكم ورحمة الله وبركاته وأسعد الله صباحكم،



يسعدني أن أشارككم الترحيب بالإخوة أصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي في اجتماعهم الخامس والأربعين بعد المائة الذي يُعقد في دولة الكويت، مهنتاً لجميع الإخوة بسلامة الوصول وتمنياً لهم إقامةً طيبةً في بلدهم الثاني الكويت.

وأغتنم هذه المناسبة لأتوجه إليكم باسمي واسم منتسبي الأمانة العامة للمنظمة بأخلص التهاني والتبريكات القلبية بمناسبة عيد الأضحى المبارك الذي احتفلنا بحلوله قبل فترة، وكذلك حلول السنة الهجرية الجديدة 1438، سائلاً الله عزّ وجلّ أن يعيد هاتين المناسبتين الكريمتين على الأمتين العربية والإسلامية بالخير واليمن والبركات، وكل عام وأنتم جميعاً بخير.

سعادة الرئيس، الإخوة أصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي،
اسمحوا لي في البداية أن أعبر عن فائق الشكر والتقدير لسعادة الشيخ طلال ناصر العذبي الصباح، ممثل دولة الكويت في المكتب التنفيذي ورئيس الدورة الحالية للمكتب، وإلى الإخوة المسؤولين في وزارة النفط بدولة الكويت، على جهودهم لتسهيل عقد اجتماعاتنا على النحو الذي يكفل لها النجاح.

سعادة الرئيس، الإخوة أصحاب السعادة أعضاء المكتب التنفيذي،
يتضمن مشروع جدول أعمال الاجتماع الخامس والأربعين بعد المائة للمكتب التنفيذي بنداً رئيسياً يتعلق بمشروع الميزانية التقديرية للمنظمة (الأمانة العامة والهيئة القضائية) لعام 2017، بالإضافة إلى البند الخاص بالمصادقة على محضر الاجتماع السابق لمكتبكم الموقر، وقد سبق للأمانة العامة أن أرسلت إليكم بتاريخ 2016/9/7 الملف الخاص بهذا الموضوع راجياً لكم التوفيق في مداولاتكم بهذا الشأن.

وفي الختام لا يسعني إلا أن أجدد الترحيب بكم في بلدكم الثاني الكويت، متمنياً لكم إقامة طيبة، وسائلاً المولى عزّ وجلّ أن يوفقنا ويسدّد خطانا وأن يكمل أعمال اجتماعاتنا بالتوفيق والنجاح لما فيه صالح دولنا الأعضاء، وخير وتقدم منظمنا وتحقيق الأهداف التي أنشئت من أجلها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

استعراض العلاقات الثنائية بين منظمة أوابك ومنظمة الخليج للاستشارات الصناعية



استقبل سعادة السيد / عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، في مكتبه صباح يوم الأحد 9 أكتوبر 2016، سعادة الدكتور علي الملا، الأمين العام المساعد لقطاع المشروعات الصناعية، في منظمة الخليج للاستشارات الصناعية (جويك)، وقد تم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين المنطمتين وسبل تطويرها ومناقشة بعض المواضيع ذات الاهتمام المشترك.

www.oapec.org.org



@OAPEC1



OAPEC



اجتماع لجنة التحكيم جائزة أوابك العلمية لعام 2016



عقدت لجنة تحكيم جائزة أوابك العلمية لعام 2016 وموضوعها حول «إعادة تكريزيوت التزيت المستعملة، وانعكاساتها الاقتصادية والبيئية». اجتماعا في مقر الأمانة العامة للمنظمة بدولة الكويت بتاريخ 2016/10/25 برئاسة سعادة الأمين العام الأستاذ عباس علي النقي، وبحضور السادة أعضاء اللجنة:



- الدكتور/ سمير محمود القرعيش، مدير إدارة الشؤون الفنية، الأمانة العامة للمنظمة
- المهندس/ عماد ناصيف مكي، خبير أول تكرير، الأمانة العامة للمنظمة



البحوث، 13 بحثاً، موزعة كما يلي: (1) من مملكة البحرين، (2) من الجمهورية الجزائرية، (2) من جمهورية العراق، (7) من جمهورية مصر العربية، (1) من باكستان (أرامكو السعودية). وقد ناقشت اللجنة التقارير التقييمية المقدمة من السادة المحكمين. وبعد تبادل الآراء وإبداء ما لدى أعضاء اللجنة من ملاحظات، رفعت قرارها إلى المكتب التنفيذي لاعتماده خلال اجتماعه المقرر يومي 8 و 9 ديسمبر 2016، ومن ثم إعلان أسماء الفائزين خلال اجتماع مجلس وزراء المنظمة القادم بتاريخ 11 ديسمبر 2016.

- الدكتور/ ياسر محمد بغدادي، خبير صناعات نفطية، الأمانة العامة للمنظمة
- الدكتور/ سيد أحمد الخراشي، خبير بترولي ومستشار صناعات التكرير والتصنيع، جمهورية مصر العربية
- الدكتور/ فيصل سلمان الحميدان، باحث علمي مشارك، معهد الكويت للأبحاث العلمية، دولة الكويت
- الدكتور/ مبروك عيسى سليمان، مدير أول البحوث والتطوير والخدمات المساعدة شركة أبو ظبي لتكرير النفط (تكرير)، دولة الإمارات العربية المتحدة
وقد ورد إلى الأمانة العامة حتى تاريخ 2016/5/31، وهو الموعد النهائي المحدد لاستلام

الاجتماع السادس عشر للخبراء حول بحث إمكانيات التعاون



تنفيذاً لخطة عمل الأمانة العامة لمنظمة أوابك لعام 2016، عُقد الاجتماع السادس عشر للخبراء حول بحث إمكانيات التعاون في مجال استثمار الغاز الطبيعي، وذلك في مقر الأمانة العامة للمنظمة بدولة الكويت يومي 26 و27 أكتوبر 2016، وشارك فيه 14 مختصاً من الدول الأعضاء، وذلك كما يلي: مملكة البحرين 2، الجمهورية الجزائرية 2، المملكة العربية السعودية 2، دولة الكويت 8، علاوة على وفد الأمانة العامة 6.



ساون في مجال استثمار الغاز الطبيعي



الطبيعي عربياً وعالمياً، إيماناً بأهمية الغاز الطبيعي كأحد أهم أركان التنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدول العربية. وقد استعرض سعاداته بعض المؤشرات الهامة في صناعة الغاز الطبيعي خلال عام 2015 الذي شهد نمواً في الطلب العالمي على الغاز بلغت نسبته نحو 1.7%.

افتتح الاجتماع سعادة السيد / عباس علي النقي الأمين العام لمنظمة اوابك، مرحباً بالمشاركين، وأكد على تقدير الأمانة العامة لما تبذله الدول الأعضاء من جهود مضيئة لخلق مناخ فعّال يحقق التعاون العربي المشترك. بالإضافة إلى حرص الأمانة العامة على متابعة التطورات في صناعة الغاز



وبعد إقرار جدول الأعمال بدأت فعاليات الاجتماع حيث قام الدكتور سمير القرعيش، مدير إدارة الشؤون الفنية باستعراض ما قامت به الأمانة العامة خلال الفترة بين الاجتماعين، ومنها على سبيل المثال لا الحصر استمرار الأمانة العامة في متابعة مواضيع الغاز الطبيعي عربيا وعالميا وتضمينها بشكل مستمر في النشرة الشهرية، وتقرير الأمين العام السنوي، والتقرير الإحصائي، بالإضافة إلى أهم التطورات التي شهدتها صناعة الغاز الطبيعي في الدول الأعضاء في منظمة أوابك. كما استعرض أبرز نتائج الدراسات الفنية المتعلقة بالغاز التي أعدتها الأمانة العامة خلال الفترة بين الاجتماعين.

وقد قدم المشاركون عرضاً شملت تطورات صناعة الغاز الطبيعي في دولهم، وذلك كما يلي:

المهندس/عدنان المخرق، رئيس شؤون الغاز والتراخيص بالهيئة الوطنية للنفط والغاز بمملكة البحرين، ورقة حول "التطورات في قطاع الغاز الطبيعي في مملكة البحرين".

السيد/ مجلد ميلود، مدير الإحصاءات والدراسات الاقتصادية بوزارة الطاقة بالجمهورية الجزائرية، ورقة تناولت لمحة عامة عن صناعة الغاز في الجزائر.

الشيخ خالد الصباح، مدير إدارة مبيعات النافثا/البنزين/الغاز المسال، قطاع التسويق العالمي بمؤسسة البترول الكويتية، ورقة عن «استيراد الغاز الطبيعي في دولة الكويت». وقد اختتمت فعاليات اليوم الأول من الاجتماع بورشة عمل تضمنت تقديم ورقة فنية حول "المرافئ العائمة لاستقبال وتخزين الطبيعي المسال واعادته إلى الحالة الغازية"،





الاجتماع التنسيقي الخامس والأربعين للشركات العربية المنبثقة عن المنظمة

والتنسيق وبحث المعوقات التي تواجهها . وستقوم الأمانة العامة للمنظمة برفع تقرير حول وقائع الاجتماع إلى الاجتماع القادم لمجلس وزراء المنظمة في ديسمبر 2016 . ويتضح من استعراض أنشطة الشركات العربية المنبثقة عن المنظمة خلال عام 2015 والنصف الأول من عام 2016 ، بأنه وعلى الرغم من الظروف الصعبة التي تواجه بعض هذه الشركات إلا أنها تمكنت من تحقيق نتائج تشغيلية ومالية جيدة، كما تواجه بعض الشركات العربية المنبثقة عن المنظمة مصاعب نتيجة للأوضاع الامنية غير المستقرة في أماكن عملها .

تنفيذاً لخطة عملها المعتمدة لعام 2016 عقدت الأمانة العامة لمنظمة أوابك، الاجتماع التنسيقي الخامس والأربعين للشركات العربية المنبثقة عن المنظمة، وذلك في مدينة القاهرة، جمهورية مصر العربية يوم 29 أكتوبر 2016، وذلك برئاسة سعادة السيد/ عباس علي النقي، الأمين العام لمنظمة أوابك، وبحضور السادة رؤساء مجالس الإدارات والمدراء العاميين ممثلين عن الشركات.

وقد تم خلال الاجتماع استعراض أعمال الشركات خلال عام 2015 والنصف الأول من عام 2016 والنتائج التشغيلية والمالية التي حققتها، بالإضافة إلى استعراض أوجه التعاون





منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول أوابك

الأمانة العامة

الفعاليات
القادمة

9-8

ديسمبر
2016

الإجتماع السادس والأربعين بعد المائة للمكتب التنفيذي
جمهورية مصر العربية

11

ديسمبر
2016

الإجتماع السابع والتسعين لمجلس وزراء المنظمة
جمهورية مصر العربية



منظمة أوابك تواصل جهودها في متابعة شؤون البيئة وتغير المناخ خلال النصف الثاني من عام 2016

الاجتماع التنسيقي الثالث والعشرون لخبراء البيئة في الدول الأعضاء

العربي، واستعرض في كلمته التطورات الراهنة على صعيد قضايا التغيرات المناخية، وأكد على أهمية التحضير والتنسيق الفعال للاجتماع القادم لمؤتمر الأطراف COP22 الذي سيعقد في مدينة مراكش نوفمبر 2016، وأشار سعادته إلى أن التنبؤات والتوقعات المتعلقة بالطاقة تشير إلى استمرار الاعتماد على الوقود الأحفوري كمصدر للطاقة لعقود طويلة قادمة. وستقيم الأمانة

تنفيذاً لخطة عمل الأمانة العامة لمنظمة أوابك لعام 2016. عُقد الاجتماع التنسيقي الثالث والعشرين لخبراء البيئة وتغير المناخ في الدول الأعضاء في مدينة القاهرة - جمهورية مصر العربية، يومي 30-31 أكتوبر 2016. افتتح سعادة الأمين العام للمنظمة الأستاذ عباس علي النقي الاجتماع، مؤكداً حرص الأمانة العامة على عقد مثل هذه الاجتماعات بهدف تعزيز التنسيق

الاجتماع التنسيقي الخامس عشر للمجموعة العربية التفاوضية العربية لتغير المناخ

عقدت الأمانة العامة لجامعة الدول العربية الاجتماع التنسيقي الخامس عشر للمجموعة التفاوضية العربية لتغير المناخ، وذلك في مدينة الرباط، المملكة المغربية خلال الفترة من 25-29 سبتمبر 2016، وقد شاركت الأمانة العامة للمنظمة باعتبارها عضواً في المجموعة العربية التفاوضية بورقة عمل تضمنت ملخص لاتفاق باريس وانعكاساتها على الصناعة البترولية وعلى الدول العربية.

الاجتماع التنسيقي للدول الأعضاء في منظمة الأوبك بشأن تغير المناخ



شاركت الأمانة العامة لمنظمة الأوبك في الاجتماع التنسيقي للدول الأعضاء في منظمة أوبك بشأن تغير المناخ، وذلك في مقر منظمة أوبك بمدينة فيينا يومي 18 - 19 أكتوبر 2016. وبمشاركة مجموعة من الخبراء والمختصين من بعض الدول الأعضاء بمنظمة أوبك، بالإضافة إلى ممثلين عن منظمة الأوبك والحكومة المغربية رئيسة مؤتمر COP22 في مراكش والحكومة الفرنسية رئيس المؤتمر السابق COP21 .

وقد استعرض ممثل الأمانة العامة لمنظمة الأوبك، السيد/عبدالكريم عايد، مدير إدارة الاعلام والمكتبة وعضو الفريق التفاوضي للمجموعة العربية في اتفاقية تغير المناخ UNFCCC العناصر الأساسية لاتفاق باريس ووضع الدول العربية الأعضاء من خلال INDCs

والتنوع الاقتصادي وتأثير تدابير الاستجابة وإجراءات التكيف والتخفيف وموقف الدول العربية الأعضاء حيال سير المفاوضات.

الجهود الدولية لتخفيض الانبعاثات. رفض المجموعة العربية لأي محاولة تهدف الى التخلي عن المبادئ الرئيسية التي تحكم التعاون الدولي للتعامل مع ظاهرة تغير المناخ، أو إعادة التفاوض حولها. كما تم التأكيد على أهمية تواجد المشاركين المعنيين في الفعالية التي ستعظمها منظمة الأوبك مع دولة قطر على هامش مؤتمر مراكش حول «خلق القيمة المضافة من انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون».

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية، دولة قطر، بالإضافة إلى ممثل عن جامعة الدول العربية، وممثل عن الأمانة العامة لمجلس التعاون لدول الخليج العربية. وقد قدمت الأمانة العامة لمنظمة أوبك ورقة عمل حول «تطورات اتفاقية الامم المتحدة الاطارية بشأن تغير المناخ».

ومن بين أهم التوصيات التي توصل لها الاجتماع:

• التأكيد على مسؤولية الدول المدرجة في الملحق الأول للاتفاقية عن قيادة

العامة فعالية خلال المؤتمر حول «خلق القيمة المضافة من انبعاثات غاز ثاني أكسيد الكربون». وبالتعاون مع عدد من الدول الأعضاء المشاركة في المؤتمر، وأكد على ضرورة حضور الدول العربية الاجتماعات الخاصة بالاتفاقية لتشكيل موقف ثابت وموحد في مؤتمر مراكش.

شارك في الاجتماع خبراء واختصاصيون من بعض الدول الأعضاء للمنظمة وهي: المملكة العربية السعودية، دولة الكويت، جمهورية مصر العربية،



نتائج مالية جيدة لشركة أبيكوروب خلال النصف الأول من عام 2016



والخصوم. ومن العوامل الأخرى التي عززت من تأكيد التصنيف الائتماني لأبيكوروب. وأشارت الوكالة إلى متانة كفاية رأس المال، واعتدال الميزانية العمومية، وكفاية محفظة المخصصات للأصول المتعثرة، كما أن مصادر التمويل تتميز بالتنوع وأجال استحقاق طويلة الأجل. وحافظت أبيكوروب على نشاطها منذ بداية النصف الثاني من العام الحالي 2016، حيث تعمل على مجموعة صفقات تمويل واستثمارات متنوعة تم الإعلان عن ثلاثة منها: ففي شهر يوليو 2016، وقعت الشركة على اتفاقية مع الشركة الوطنية السعودية للنقل البحري، لتأسيس صندوق متوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية، بإجمالي استثمارات تصل قيمتها إلى 1.5 مليار دولار أمريكي، لتملك 15 ناقلات النفط الخام العملاقة (VLCCs)، وأصدرت أبيكوروب في أكتوبر 2016 أول سندات "فورموزا" بقيمة 300 مليون دولار أمريكي في السوق التايوانية، كما قدمت تسهيلات مرابحة بقيمة 100 مليون دولار أمريكي للهيئة المصرية العامة للبترول.

حققت الشركة العربية للاستثمارات البترولية (أبيكوروب)، إحدى الشركات العربية المنبثقة عن الدول الأعضاء في منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول (أوابك)، أداءً قوياً ونتائج مالية جيدة خلال النصف الأول من 2016، حيث بلغ صافي الأرباح 55.1 مليون دولار أمريكي، بانخفاض طفيف عن الفترة ذاتها من عام 2015، والتي بلغت 56.5 مليون دولار أمريكي، وذلك على الرغم من التحديات التي تعيشها الأسواق المالية وأسواق الطاقة.

وفي خطوة تشكل دليلاً إضافياً على القوة المالية لأبيكوروب، أكدت وكالة التصنيف الائتماني العالمية "موديز" مؤخراً التصنيف الائتماني للشركة عند Aa3 للديون طويلة الأجل بالعملات الأجنبية مع نظرة مستقبلية مستقرة. وقالت موديز إن تأكيد التصنيف الائتماني لأبيكوروب يأتي بناءً على زيادة رأس مال الشركة القابل للاستدعاء لعام 2016 من 500 مليون دولار أمريكي إلى مليار دولار أمريكي، فضلاً عن تحسن مستويات السيولة وارتفاع حجم الأصول السائلة مقارنة بالالتزامات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمَطْمَئِنَّةُ اجْعَلِي بَرًّا مَرْتَبَةً صَبِيحًا وَمَسَاءً وَأَجْنَبِي
صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ

بقلوب ملؤها الإيمان بقضاء الله وقدره،
يتقدم الأمين العام وأسرة

منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترويل (أوابك)

بأحر التعازي والمواساة إلى أسرة الفقيد
بوفاة المغفور له بإذن الله تعالى ممثل
جمهورية مصر العربية الأسبق في المكتب التنفيذي

المهندس / أحمد العشاوي

سائلين المولى العلي القدير أن يسكن الفقيد
فسيح جناته وأن يلهم ذويه الصبر والسلوان

إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ

التطورات البترولية في الأسواق العالمية والدول الأعضاء*

أولا : أسواق النفط

1 - الأسعار

1-1 أسعار النفط الخام

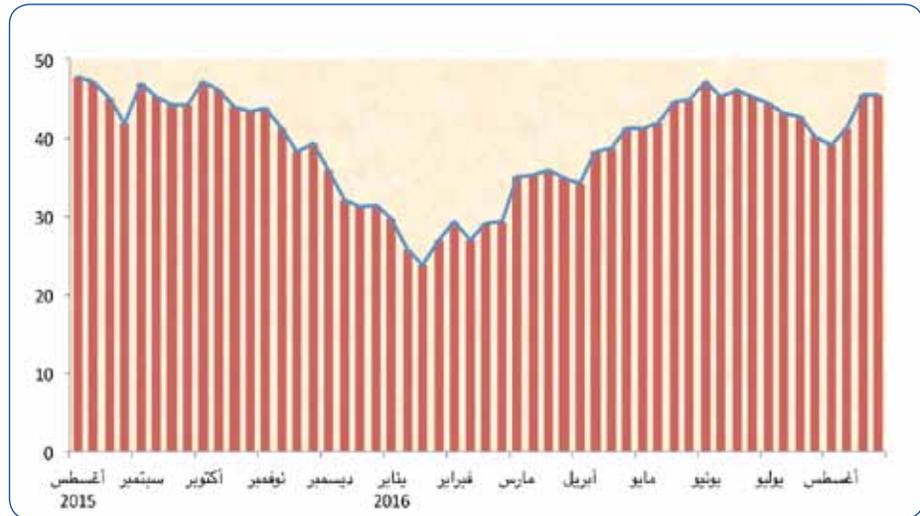
شهد المعدل الأسبوعي لأسعار سلة أوبك انخفاضا خلال الأسبوع الأول من شهر أغسطس 2016، مسجلاً 39.1 دولار للبرميل، ثم ارتفع بعد ذلك ليصل إلى أعلى مستوياته عندما بلغ 45.5 دولار للبرميل خلال الأسبوع الرابع من الشهر، كما يوضح الشكل (1):

شهد المعدل الشهري لأسعار سلة خامات أوبك خلال شهر أغسطس 2016 ارتفاعاً بمقدار 0.4 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 1%، ليصل إلى 43.1 دولار للبرميل،

مسجلاً بذلك تراجعاً بنحو 2.4 دولار للبرميل أي بنسبة 5.2% مقارنة بمعدله المسجل خلال الشهر المماثل من العام الماضي. وقد كان للالتعاش سوق الطفيف الذي شهده سوق النفط نتيجة التوقعات بشأن اتفاق منتجي النفط على خفض الانتاج في اجتماع شهر سبتمبر بالجزائر، وضعف الدولار، دوراً رئيسياً في ارتفاع الأسعار خلال شهر أغسطس 2016 .

ويوضح الجدول (1) والشكل (2) التغيير في أسعار سلة أوبك، مقارنة بالشهر السابق، و بالشهر المماثل من العام السابق:

الشكل - 1: المعدل الاسبوعي للسعر الفوري لسلة خامات أوبك، 2015-2016

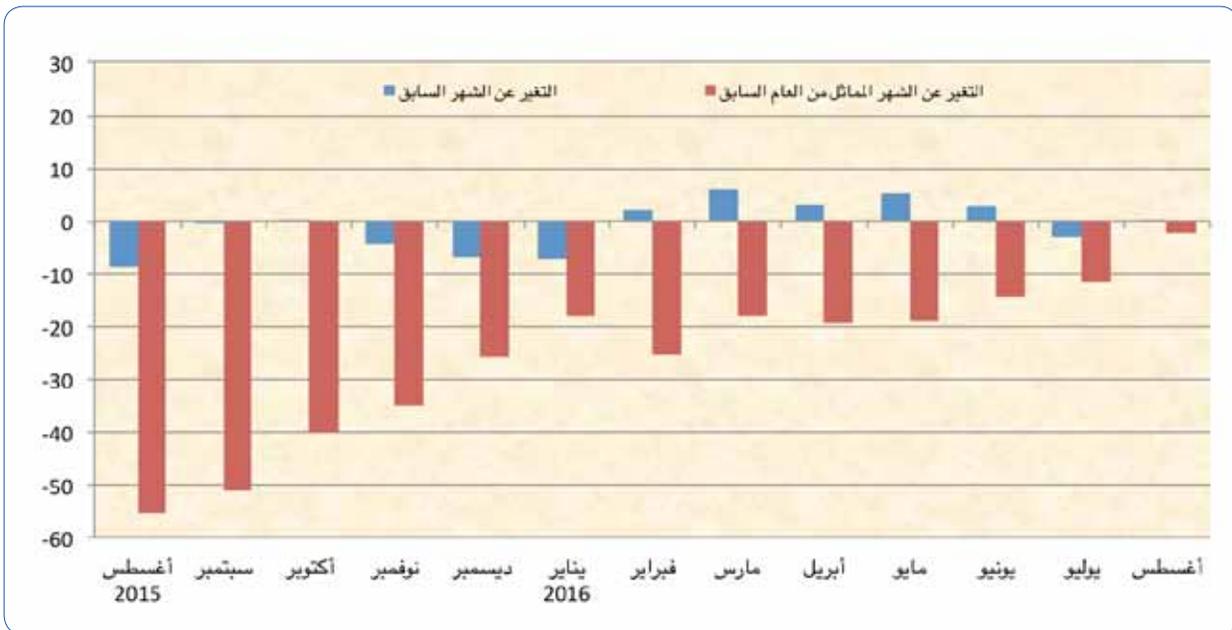


المؤشرات الرئيسية

- ارتفع المعدل الشهري لأسعار سلة أوبك بنسبة 1% (0.4 دولار للبرميل) مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 43.1 دولار للبرميل خلال شهر أغسطس 2016.
- ارتفع الطلب العالمي على النفط خلال شهر أغسطس 2016 بمقدار 1.2 مليون ب/ي، أي بنسبة 1.2% ليصل إلى 98.5 مليون ب/ي.
- ارتفعت الكميات المعروضة من النفط خلال شهر أغسطس 2016 بمقدار 0.3 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.3% لتصل إلى 98.1 مليون ب/ي.
- انخفض إنتاج الولايات المتحدة من النفط الصخري خلال شهر أغسطس 2016 بنحو 2.5% ليبلغ حوالي 4.6 مليون ب/ي، بينما ارتفع عدد الحفارات العاملة بنحو 33 حفارة مقارنة بالشهر السابق ليبلغ 333 حفارة.
- ارتفعت واردات الولايات المتحدة من النفط الخام خلال شهر يوليو 2016 بنحو 3.7% لتبلغ 8.3 مليون ب/ي، بينما انخفضت وارداتها من المنتجات النفطية بنحو 5.8% لتبلغ حوالي 2.3 مليون ب/ي.
- ارتفع المخزون التجاري النفطي في الدول الصناعية خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 32 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 3111 مليون برميل، وارتفع المخزون الاستراتيجي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وجنوب أفريقيا والصين بحوالي 1 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 1867 مليون برميل.
- استقر المتوسط الشهري للسعر الفوري للغاز الطبيعي المسجل في مركز هنري بالسوق الأمريكي خلال شهر أغسطس 2016 عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 2.82 دولار لكل مليون (و ح ب).
- ارتفع متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسيل في اليابان خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 0.3 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 6.3 دولار لكل مليون (و ح ب)، وارتفع متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسيل في كوريا الجنوبية بمقدار 0.2 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 5.9 دولار لكل مليون (و ح ب)، بينما انخفض متوسط أسعار استيراد الغاز الطبيعي المسيل في الصين بمقدار 0.6 دولار لكل مليون (و ح ب)، ليصل إلى 5.4 دولار لكل مليون (و ح ب).
- بلغت صادرات الدول العربية من الغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان وكوريا الجنوبية والصين حوالي 2.491 مليون طن خلال شهر يوليو 2016، مستأثرة بحصة 25% من الإجمالي.

| أغسطس 2015 | سبتمبر | أكتوبر | نوفمبر | ديسمبر | يناير 2016 | فبراير | مارس | أبريل | مايو | يونيو | يوليو | أغسطس | |
|------------|--------|--------|--------|--------|------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|---|
| 45.5 | 44.8 | 45.0 | 40.5 | 33.6 | 26.5 | 28.7 | 34.7 | 37.9 | 43.2 | 45.8 | 42.7 | 43.1 | سعر سلة أوبك |
| (8.7) | (0.6) | 0.2 | (4.5) | (6.9) | (7.1) | 2.2 | 5.9 | 3.2 | 5.4 | 2.6 | (3.1) | 0.4 | التغير عن الشهر السابق |
| (55.3) | (51.2) | (40.0) | (35.1) | (25.9) | (17.9) | (25.3) | (17.8) | (19.4) | (19.0) | (14.4) | (11.5) | (2.4) | التغير عن الشهر المماثل من العام السابق |

ملاحظة: تضم سلة أوبك، اعتباراً من 16 يونيو 2005 ، إحدى عشر نوعاً من النفط الخام بدلاً من السبعة خامات السابقة . وتمثل السلة الجديدة خامات الدول الأعضاء مقومة وفقاً لأوزان ترجيحية تأخذ في الاعتبار إنتاج وصادرات الدول الأعضاء . واعتباراً من بداية يناير 2007 أضيف خام غيراسول الانغولي إلى سلة أوبك الجديدة، و في منتصف شهر أكتوبر 2007 أضيف خام أورينت الإكوادوري، وفي يناير 2009 تم استثناء الخام الاندونيسي، وفي يناير 2016 تم إضافة الخام الاندونيسي إلى سلة أوبك من جديد لتصبح تتألف من 13 نوع من النفط الخام.



يوضح الجدول (3) في الملحق الأسعار الفورية لسلة أوبك و بعض النفوط الأخرى للفترة 2014 - 2016.

2-1 الأسعار الفورية للمنتجات النفطية

- الخليج الأمريكي

انخفضت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال شهر يوليو 2016 بنحو 5.7 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 8.2% لتصل إلى 63.4 دولار للبرميل، كما انخفضت أسعار زيت الغاز بنحو 6.1 دولار للبرميل أي بنسبة 10.8% لتبلغ 50.6 دولار للبرميل، و انخفضت أسعار زيت الوقود بحوالي 1.1 دولار للبرميل أي بنسبة 3.1% لتبلغ 34.1 دولار للبرميل.

- سوق روتردام

شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز انخفاضاً في مستوياتها خلال شهر يوليو 2016 بنحو 7.8 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 11.1% لتصل إلى 62.4 دولار للبرميل، كما انخفضت أسعار زيت الغاز بنحو 5.6 دولار للبرميل أي بنسبة 9.4% لتبلغ 53.8 دولار للبرميل، وانخفضت أسعار زيت الوقود بحوالي 0.2 دولار للبرميل أي بنسبة 0.5% لتبلغ 37.6 دولار للبرميل.

- سوق حوض البحر المتوسط

شهدت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز انخفاضاً في مستوياتها خلال شهر يوليو 2016 بنحو 7.8 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 12.4% لتصل إلى 54.9 دولار للبرميل، كما انخفضت أسعار زيت الغاز بنحو 5.4 دولار للبرميل أي بنسبة 8.9% لتبلغ 55 دولار للبرميل، وانخفضت أسعار زيت الوقود بحوالي 0.1 دولار للبرميل أي بنسبة 0.3% لتبلغ 36.9 دولار للبرميل.

- سوق سنغافورة

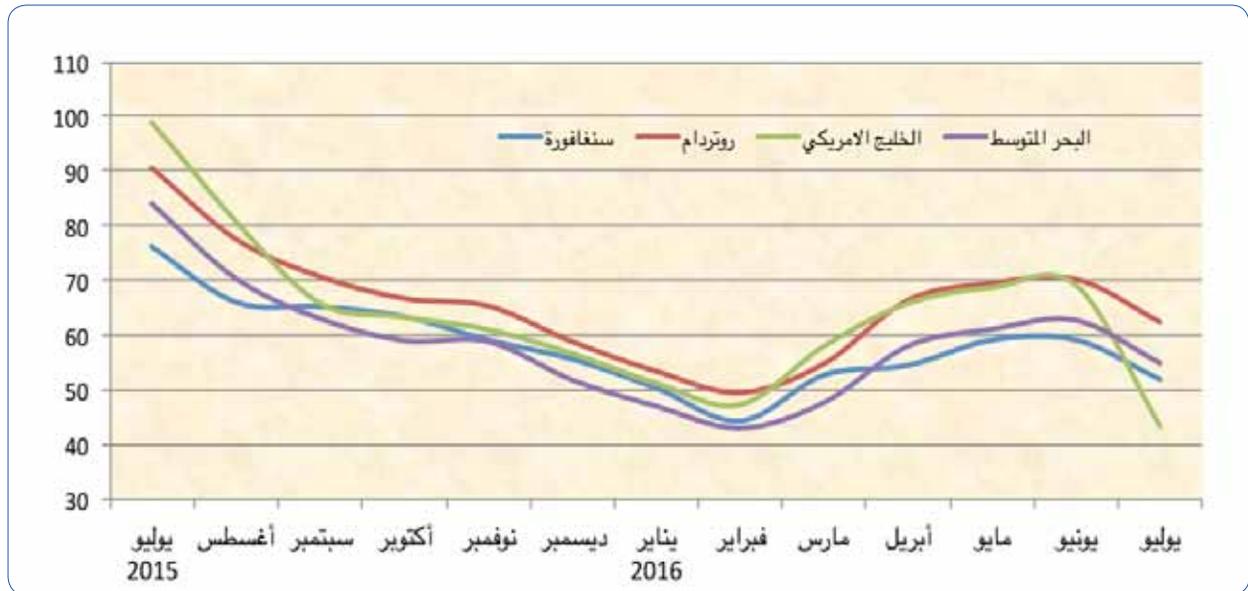
انخفضت الأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال شهر يوليو 2016 بنحو 7.2 دولار للبرميل مقارنة بأسعار الشهر السابق أي بنسبة 12.2% لتصل إلى 51.9 دولار للبرميل، كما انخفضت أسعار زيت الغاز بنحو 4.2 دولار للبرميل أي بنسبة 7.1% لتبلغ 54.8 دولار للبرميل، وانخفضت أسعار زيت الوقود بحوالي 0.2 دولار للبرميل أي بنسبة 0.5% لتبلغ 38.4 دولار للبرميل.

ويوضح الشكل (3) المعدل الشهري للأسعار الفورية للغازولين الممتاز خلال الفترة من يوليو 2015 إلى يوليو 2016 في الأسواق الرئيسية الأربعة:

(دولار/برميل)

المعدل الشهري للأسعار الفورية للغازولين الممتاز، 2016-2015

الشكل - 3



كما يوضح الجدول (4) في الملحق المتوسط الشهري للأسعار الفورية للمنتجات النفطية في الأسواق المختلفة خلال الفترة (2014-2016).

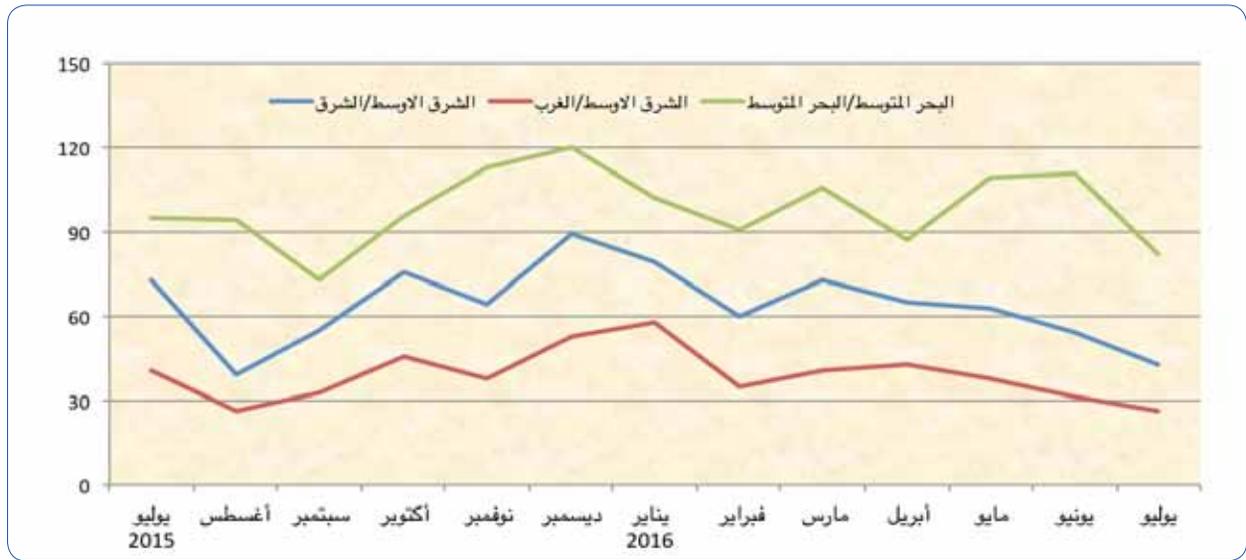
1-3 أسعار شحن النفط الخام

انخفضت أسعار شحن النفط الخام المتجه من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الشرق (للتناقلات الكبيرة بحمولة 230 - 280 ألف طن ساكن) خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 11 نقطة مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 20.4% مسجلة 43 نقطة على المقياس العالمي، كما انخفضت أسعار شحن النفط الخام المتجه من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الغرب (للتناقلات الكبيرة بحمولة 270 - 285 ألف طن ساكن) بمقدار 5 نقاط مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 16.1% مسجلة 26 نقطة على المقياس العالمي، كما انخفضت أسعار شحن النفط الخام المنقولة داخل منطقة البحر الأبيض المتوسط بناقلات صغيرة أو متوسطة الحجم (80-85 ألف طن ساكن) بمقدار 29 نقطة مقارنة بأسعار الشهر السابق، أي بنسبة 26.1% مسجلة 82 نقطة على المقياس العالمي. ويوضح الشكل (4) أسعار شحن النفط الخام (نقطة على المقياس العالمي) في الاتجاهات المختلفة خلال الفترة من شهر يوليو 2015 إلى شهر يوليو 2016:

(نقطة على المقياس العالمي) (*)

المعدل الشهري لأسعار شحن النفط الخام، 2015-2016

الشكل - 4



(*) المقياس العالمي (WS- World Scale) هو طريقة مستخدمة لاحتساب أسعار الشحن، حيث أن نقطة على المقياس العالمي تعني 1% من سعر النقل القياسي لذلك الاتجاه في كتاب World Scale الذي ينشر سنويا، ويتضمن قائمة من الأسعار بصيغة دولار/طن تمثل WS 100 - لكل الاتجاهات الرئيسية في العالم.

1-4 أسعار شحن المنتجات النفطية

ارتفعت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة من موانئ الشرق الأوسط إلى اتجاه الشرق (للتناقلات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 5 نقاط، أي بنسبة 5.2% مقارنة بأسعار الشهر السابق، مسجلة 101 نقطة على المقياس العالمي (World Scale).

بينما انخفضت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة داخل منطقة البحر الأبيض المتوسط (للتناقلات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 12 نقطة على المقياس العالمي، أي بنسبة 9% مقارنة بأسعار الشهر السابق، لتصل

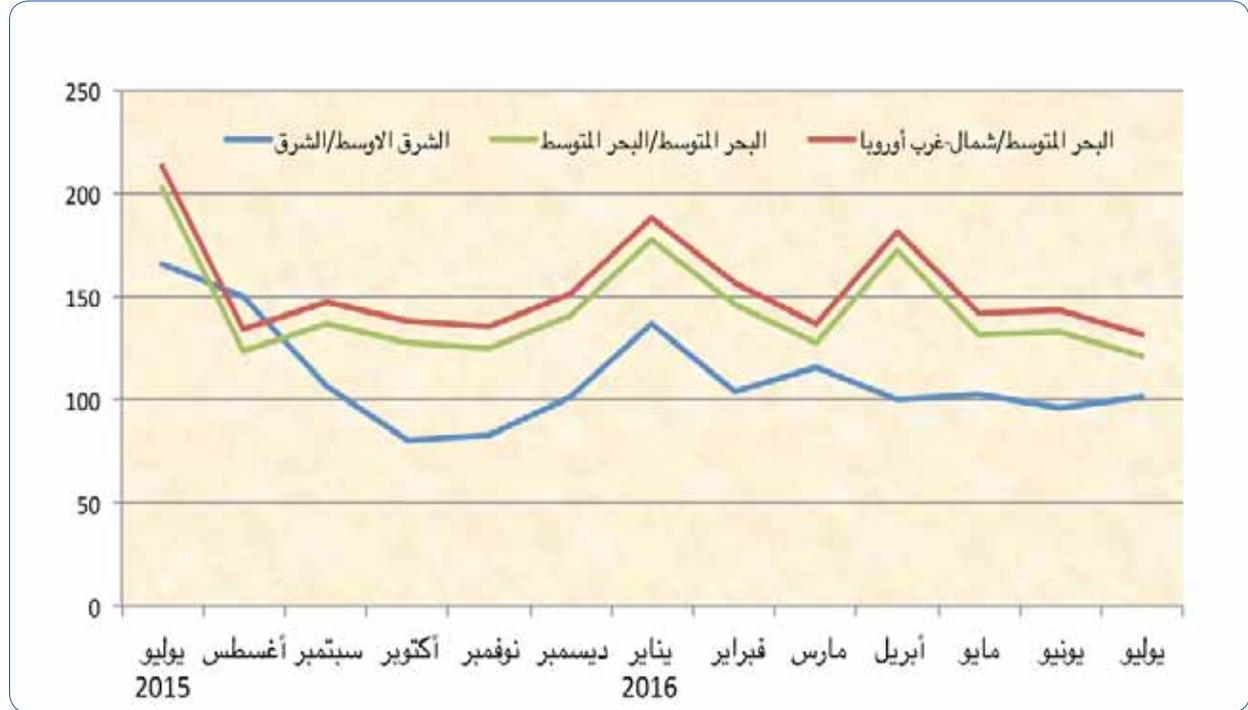
إلى مستوى 121 نقطة، وانخفضت أسعار شحن المنتجات النفطية المنقولة من البحر المتوسط إلى شمال غرب أوروبا (لنقلات بحمولة 30 - 35 ألف طن ساكن) بمقدار 12 نقطة على المقياس العالمي، أي بنسبة 8.4% مقارنة بأسعار الشهر السابق، لتصل إلى مستوى 131 نقطة.

ويوضح الشكل (5) أسعار شحن المنتجات النفطية في الاتجاهات المختلفة خلال الفترة من شهر يوليو 2015 إلى شهر يوليو 2016.

(نقطة على المقياس العالمي)

المعدل الشهري لأسعار شحن المنتجات النفطية، 2015-2016

الشكل - 5



يوضح الجدولان (5) و (6) في الملحق اتجاهات أسعار شحن كل من النفط الخام والمنتجات النفطية للفترة 2014-2016.

2 - العرض والطلب

تشير التقديرات الأولية المتعلقة بإجمالي الطلب العالمي على النفط خلال شهر أغسطس 2016 إلى ارتفاعه بمقدار 1.2 مليون ب/ي، أي بنسبة 1.2% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 98.5 مليون ب/ي، وهو مستوى مرتفع بحوالي 1.7 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

انخفض طلب مجموعة الدول الصناعية خلال شهر أغسطس 2016 بمقدار 0.2 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.4% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 47.4 مليون ب/ي، مرتفعاً بحوالي 0.7 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام الماضي، بينما ارتفع طلب بقية دول العالم الأخرى بمقدار 1.4 مليون ب/ي، أي بنسبة 2.8% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 51.1 مليون ب/ي، مرتفعاً بحوالي 1 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام الماضي.

كما تشير التقديرات الأولية إلى ارتفاع الكميات المعروضة من النفط خلال شهر أغسطس 2016 بمقدار 0.3 مليون ب/ي، أي بنسبة 0.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 98.1 مليون ب/ي، مشكلة ارتفاعاً بحوالي 1.4 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

وعلى مستوى المجموعات، ارتفعت إمدادات الدول الأعضاء في أوبك من النفط الخام وسوائل الغاز الطبيعي خلال شهر أغسطس 2016 بمقدار 0.4 مليون ب/ي أي بنسبة 1% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 40.4 مليون ب/ي، مشكلة ارتفاعاً بنحو 1.5 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، بينما انخفض إجمالي إمدادات الدول المنتجة من خارج أوبك خلال شهر أغسطس 2016 بمقدار 0.1 مليون ب/ي أي بنسبة 0.2% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتصل إلى 57.7 مليون ب/ي، مشكلة انخفاضاً بنحو 0.2 مليون ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق.

وتظهر البيانات الأولية لمستويات الطلب والعرض من النفط الخام خلال شهر أغسطس 2016 عجز قدره 0.4 مليون ب/ي، مقارنة بفائض قدره 0.5 مليون ب/ي خلال الشهر السابق وعجز قدره 0.1 مليون ب/ي خلال الشهر المماثل من العام السابق، وذلك كما يتضح من الجدول (2) والشكل (6):

(مليون برميل/اليوم)

موازنة العرض والطلب على النفط

الجدول - 2

| التغير عن أغسطس 2015 | أغسطس 2015 | التغير عن يوليو 2016 | يوليو 2016 | أغسطس 2016 | |
|-------------------------|---------------|-------------------------|---------------|---------------|-----------------------|
| 0.7 | 46.7 | -0.2 | 47.6 | 47.4 | طلب الدول الصناعية |
| 1.0 | 50.1 | 1.4 | 49.7 | 51.1 | باقي دول العالم |
| 1.7 | 96.8 | 1.2 | 97.3 | 98.5 | إجمالي الطلب العالمي |
| <u>1.5</u> | <u>38.9</u> | 0.4 | <u>40.0</u> | <u>40.4</u> | إمدادات أوبك |
| 1.4 | 32.2 | 0.4 | 33.2 | 33.6 | نفط خام |
| 0.1 | 6.7 | 0.0 | 6.8 | 6.8 | سوائل الغاز و متكتفات |
| 0.0 | 55.4 | 0.0 | 55.4 | 55.4 | إمدادات من خارج أوبك |
| -0.2 | 2.5 | -0.1 | 2.4 | 2.3 | عوائد التكسير |
| 1.4 | 96.7 | -0.1 | 97.8 | 98.1 | إجمالي العرض العالمي |
| | -0.1 | | 0.5 | -0.4 | الموازنة |

المصدر: Energy Intelligence Briefing September 8 2016



يوضح الجدولان (7) و (8) مستويات الطلب والعرض العالمي للنفط للفترة 2014-2016.

• إنتاج النفط الصخري في الولايات المتحدة الأمريكية

انخفض إنتاج الولايات المتحدة الأمريكية من النفط الصخري خلال شهر أغسطس 2016 بحوالي 116 ألف ب/ي أي بنسبة 2.5% مقارنة بمستويات الشهر السابق ليبلغ 4.555 مليون ب/ي، مشكلاً انخفاضاً بنحو 735 ألف ب/ي مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، بينما ارتفع عدد الحفارات العاملة خلال شهر أغسطس 2016 بنحو 33 حفارة مقارنة بمستويات الشهر السابق ليصل إلى 333 حفارة، وهو مستوى منخفض بنحو 255 حفارة مقارنة بالشهر المناظر من العام السابق، وذلك كما يتضح من الجدول (3) والشكل (7):

(مليون برميل / اليوم)

إنتاج النفط الصخري في الولايات المتحدة الأمريكية *

الجدول - 3

| التغير عن يوليو 2015 | أغسطس 2015 | التغير عن يوليو 2016 | يوليو 2016 | أغسطس 2016 | |
|----------------------|------------|----------------------|------------|------------|------------------------------|
| -0.735 | 5.290 | -0.116 | 4.671 | 4.555 | إنتاج النفط الصخري |
| -255 | 588 | 33 | 300 | 333 | عدد الحفارات العاملة (حفارة) |

المصدر: EIA, Drilling Productivity Report for key tight oil and shale gas regions, August 2016
 × يمثل إنتاج سبع مناطق رئيسية والتي شكلت نحو 92% من النمو في إنتاج النفط المحلي في الولايات المتحدة الأمريكية خلال الفترة 2011-2014 وهي، Utica, Permian, Niobrara, Marcellus, Haynesville, Eagle Ford, Bakken.



3 - تجارة النفط الخام والمنتجات النفطية

الولايات المتحدة الأمريكية

ارتفعت واردات الولايات المتحدة الأمريكية من النفط الخام خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 293 ألف ب/ي أي بنسبة 3.7% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ نحو 8.3 مليون ب/ي، بينما انخفضت وارداتها من المنتجات النفطية بحوالي 142 ألف ب/ي أي بنسبة 5.8% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ حوالي 2.3 مليون ب/ي. وعلى جانب الصادرات، ارتفعت صادرات الولايات المتحدة من النفط الخام خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 94 ألف ب/ي أي بنسبة 17.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ 638 ألف ب/ي، كما ارتفعت صادراتها من المنتجات النفطية بحوالي 86 ألف ب/ي أي بنسبة 2.3% مقارنة بمستويات الشهر السابق لتبلغ حوالي 3.9 مليون ب/ي. وبذلك انخفض صافي الواردات النفطية للولايات المتحدة خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 28 ألف ب/ي، أي بنسبة 0.5% مقارنة مع الشهر السابق ليصل إلى 6.1 مليون ب/ي. وبالنسبة لمصادر الواردات، فقد ظلت كندا المزود الرئيسي للولايات المتحدة بالنفط الخام بنسبة 39% من إجمالي واردات الأخيرة منه، تليها المملكة العربية السعودية بنسبة 14% ثم فنزويلا بنسبة 10%، بينما استحوذت الدول الأعضاء في منظمة أوبك على حوالي 40% من إجمالي واردات النفط الخام للولايات المتحدة الأمريكية.

اليابان

ارتفعت واردات اليابان من النفط الخام خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 12 ألف ب/ي، أي بنسبة 0.4% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 3.1 مليون ب/ي، كما ارتفعت الواردات اليابانية من المنتجات النفطية بحوالي 138 ألف ب/ي، أي بنسبة 33.5% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 550 ألف ب/ي.

وعلى جانب الصادرات، ارتفعت صادرات اليابان من المنتجات النفطية خلال شهر يوليو 2016 بنحو 5 آلاف ب/ي، أي بنسبة 0.9% لتبلغ 579 ألف ب/ي. و بذلك ارتفع صافي الواردات النفطية لليابان خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 145 ألف ب/ي، أي بنسبة 5% ليصل إلى 3.1 مليون ب/ي.

وبالنسبة لمصادر الواردات، تأتي المملكة العربية السعودية في المرتبة الأولى بنسبة 34% من إجمالي واردات اليابان من النفط الخام، تليها الامارات العربية المتحدة بنسبة 26% ثم قطر بحوالي 8% .

الصين

انخفضت واردات الصين من النفط الخام خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 136 ألف ب/ي، أي بنسبة 2% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 7.3 مليون ب/ي، كما انخفضت الواردات الصينية من المنتجات النفطية بحوالي 12 ألف ب/ي، أي بنسبة 1% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ حوالي 1.2 مليون ب/ي.

وعلى جانب الصادرات، بلغت الصادرات الصينية من النفط الخام حوالي 58 ألف ب/ي، وهو أعلى مستوى منذ أبريل 2016، وارتفعت الصادرات الصينية من المنتجات النفطية بحوالي 185 ألف ب/ي، أي بنسبة 13.4% بالمقارنة مع الشهر السابق لتبلغ 1.2 مليون ب/ي. وبذلك بلغ صافي الواردات النفطية الصينية خلال شهر يوليو 2016 حوالي 7.2 مليون ب/ي منخفضة بنحو 4.7% عن مستوياتها للشهر السابق.

وبالنسبة لمصادر الواردات، تأتي أنجولا في المرتبة الأولى بنسبة 15% من إجمالي واردات الصين من النفط الخام، تليها المملكة العربية السعودية بنسبة 13% .

ويوضح الجدول (4) صافي الواردات (الصادرات) من النفط الخام والمنتجات النفطية للولايات المتحدة واليابان والصين خلال شهر يوليو 2016 مقارنة بالشهر السابق.

الجدول - 4

صافي الواردات(الصادرات) النفطية في الولايات المتحدة واليابان والصين

(مليون برميل/ اليوم)

| المنتجات النفطية | | النفط الخام | | | | |
|----------------------|------------|-------------|----------------------|------------|------------|----------------------------|
| التغير عن يونيو 2016 | يوليو 2016 | يوليو 2016 | التغير عن يونيو 2016 | يوليو 2016 | يوليو 2016 | |
| -0.227 | -1.356 | -1.583 | 0.199 | 7.451 | 7.650 | الولايات المتحدة الأمريكية |
| 0.134 | -0.163 | -0.029 | 0.012 | 3.132 | 3.144 | اليابان |
| -0.197 | 0.129 | -0.068 | -0.161 | 7.438 | 7.278 | الصين |

المصدر : التقرير الشهري لمنظمة أوبك، أعداد مختلفة 2016.

4 - المخزون

ارتفع إجمالي المخزون التجاري النفطي في الدول الصناعية خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 32 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 3111 مليون برميل، مشكلاً ارتفاعاً بمقدار 196 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضي، يذكر أن إجمالي

المخزون التجاري من النفط الخام في الدول الصناعية قد ارتفع خلال شهر يوليو 2016 بحوالي 2 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 1237 مليون برميل، كما ارتفع إجمالي مخزونها التجاري من المنتجات النفطية بحوالي 30 مليون برميل عن الشهر السابق ليصل إلى 1874 مليون برميل.

وقد ارتفع المخزون التجاري النفطي في الأمريكتين بحوالي 17 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 1653 مليون برميل، منها 677 مليون برميل من النفط الخام و 976 مليون برميل من المنتجات، كما ارتفع المخزون التجاري النفطي في الدول الأوروبية بحوالي 12 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 1017 مليون برميل، منها 364 مليون برميل من النفط الخام و 653 مليون برميل من المنتجات، و ارتفع المخزون التجاري النفطي في دول منطقة المحيط الهادي بحوالي 3 مليون برميل عن الشهر السابق ليستقر عند 441 مليون برميل، منها 196 مليون برميل من النفط الخام و 245 مليون برميل من المنتجات.

انخفض المخزون التجاري النفطي في بقية دول العالم خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 15 مليون برميل ليصل إلى 2959 مليون برميل، كما انخفض المخزون التجاري النفطي على متن الناقلات بمقدار 16 مليون برميل ليصل إلى 1225 مليون برميل.

وبذلك يسجل مستوى إجمالي المخزون التجاري العالمي ارتفاعاً بمقدار 17 مليون برميل خلال شهر يوليو 2016 مقارنة بمستواه المسجل خلال الشهر السابق ليصل إلى 6070 مليون برميل، وهو مستوى مرتفع بمقدار 478 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضي.

وارتفع المخزون الاستراتيجي في دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وجنوب أفريقيا والصين خلال شهر يوليو 2016 بمقدار 1 مليون برميل ليصل إلى 1867 مليون برميل، وهو مستوى مرتفع بمقدار 11 مليون برميل عن مستويات الشهر المماثل من العام الماضي.

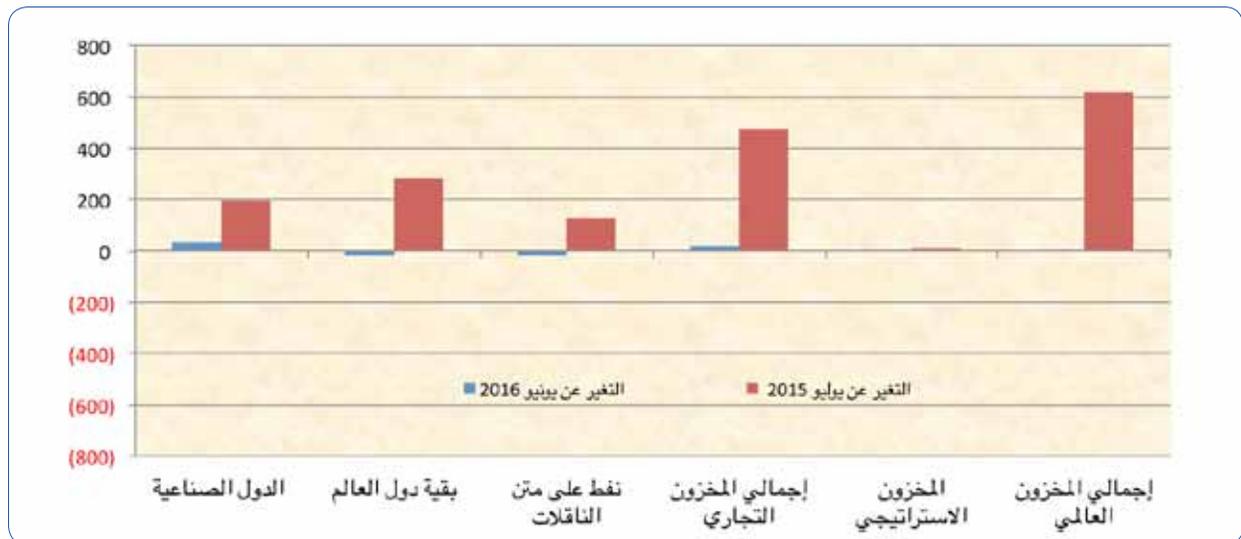
وبذلك يصل إجمالي المخزون العالمي في نهاية شهر يوليو 2016 إلى 9162 مليون برميل مسجلاً بذلك ارتفاعاً بنحو 2 مليون برميل مقارنة بالشهر السابق، و ارتفاعاً بنحو 615 مليون برميل مقارنة بالشهر المماثل من العام الماضي.

ويبين الشكل (8) والجدول (9) في الملحق مستويات المخزون المختلفة في نهاية شهر يوليو 2016.

(مليون برميل)

التغير في المخزون النفطي في نهاية شهر يوليو 2016

شكل - 8



ثانيا: سوق الغاز الطبيعي

1 - الأسعار الفورية و المستقبلية للغاز الطبيعي في السوق الأمريكي

استقر المتوسط الشهري للسعر الفوري للغاز الطبيعي المسجل في مركز هنري بالسوق الأمريكي خلال شهر أغسطس 2016 عند نفس المستوى المسجل خلال الشهر السابق وهو 2.82 دولار لكل مليون (و ح ب). ولدى مقارنة المتوسط الشهري لسعر الغاز الطبيعي بالمتوسط الشهري لخام غرب تكساس المتوسط، يتضح انخفاض أسعار الغاز الطبيعي بنحو 4.9 دولار لكل مليون (و ح ب)، كما هو موضح في الجدول (5):

(دولار لكل مليون وحدة حرارية بريطانية)

أسعار الغاز الطبيعي، وخام غرب تكساس في السوق الأمريكي، 2015-2016

الجدول - 5

| أغسطس 2015 | سبتمبر | أكتوبر | نوفمبر | ديسمبر | يناير 2016 | فبراير | مارس | أبريل | مايو | يونيو | يوليو | أغسطس |
|------------|--------|--------|--------|--------|------------|--------|------|-------|------|-------|-------|-------|
| 2.8 | 2.7 | 2.3 | 2.1 | 1.9 | 2.3 | 2.0 | 1.7 | 1.9 | 1.9 | 2.6 | 2.8 | 2.8 |
| 7.4 | 7.8 | 8.0 | 7.4 | 6.4 | 5.4 | 5.2 | 6.5 | 7.1 | 8.1 | 8.4 | 7.7 | 7.7 |

* كما هو في مركز هنري.

* * تم تحويل خام غرب تكساس إلى مليون (و ح ب) على أساس أن البرميل يحتوي 5.80 مليون (و ح ب).

المصدر : <http://www.eia.gov/dnav/ng/hist/rngwhhdM.htm>

2. أسواق الغاز الطبيعي المسيل في شمال شرق آسيا

تستعرض الفقرات التالية التطورات في أسعار الغاز الطبيعي المسيل في أسواق شمال شرق آسيا والكميات المستوردة من كل من اليابان وكوريا الجنوبية والصين والمصادر الرئيسية لتلك الواردات وصافي عائد الشحنات الفورية لمصدري الغاز الطبيعي المسيل.

1.2 أسعار الغاز الطبيعي المسيل

شهد متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته اليابان في شهر يوليو 2016 ارتفاعاً بمقدار 0.3 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 6.3 دولار/ مليون و ح ب، كما ارتفع متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته كوريا الجنوبية بمقدار 0.2 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 5.9 دولار/ مليون و ح ب، وانخفض متوسط أسعار الغاز الطبيعي المسيل الذي استوردته الصين بمقدار 0.6 دولار لكل مليون و ح ب مقارنة بالشهر السابق ليصل إلى 5.4 دولار/ مليون و ح ب.

2.2 الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل

انخفضت الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل في اليابان و كوريا الجنوبية والصين من المصادر المختلفة خلال الشهر بمقدار 841 ألف طن أي بنسبة 7.8% مقارنة بالشهر السابق حيث وصلت الكميات المستوردة في شهر يوليو 2016 إلى 9.982 مليون طن.

ويوضح الجدول (6) الكميات المستوردة من الغاز الطبيعي المسيل وأسعاره في كل من اليابان وكوريا الجنوبية و الصين خلال الفترة 2014-2016 :

كميات وأسعار الغاز الطبيعي المسيل المستوردة في اليابان وكوريا والصين 2014-2016

الجدول - 6

| متوسط أسعار الاستيراد | | | الكميات المستوردة | | | | |
|-----------------------|-------|---------|-------------------|-------|-------|---------|------------|
| (دولار / موحب) | | | (ألف طن) | | | | |
| الصين | كوريا | اليابان | الإجمالي | الصين | كوريا | اليابان | |
| 11.7 | 16.3 | 16.1 | 145798 | 19891 | 37402 | 88505 | 2014 |
| 8.6 | 10.6 | 10.2 | 137597 | 19606 | 33141 | 84850 | 2015 |
| 11.1 | 14.3 | 15.1 | 14677 | 2121 | 4122 | 8434 | يناير 2015 |
| 10.3 | 13.4 | 13.3 | 12489 | 1661 | 3098 | 7730 | فبراير |
| 10.1 | 13.1 | 12.2 | 12531 | 1346 | 3048 | 8137 | مارس |
| 8.1 | 11.7 | 10.2 | 10982 | 1545 | 2839 | 6598 | أبريل |
| 8.8 | 9.5 | 8.7 | 9242 | 1123 | 2364 | 5755 | مايو |
| 9.5 | 9.1 | 8.6 | 10134 | 1724 | 1777 | 6633 | يونيو |
| 7.5 | 8.8 | 8.9 | 11146 | 1922 | 2271 | 6953 | يوليو |
| 7.1 | 9.2 | 9.2 | 10408 | 1348 | 1998 | 7062 | أغسطس |
| 7.4 | 9.6 | 9.6 | 10598 | 1295 | 2450 | 6853 | سبتمبر |
| 8.0 | 9.7 | 9.4 | 10574 | 1602 | 2915 | 6057 | أكتوبر |
| 7.9 | 9.5 | 8.9 | 11218 | 1818 | 2706 | 6694 | نوفمبر |
| 7.6 | 8.7 | 8.5 | 13598 | 2101 | 3553 | 7944 | ديسمبر |
| 7.3 | 8.0 | 7.9 | 13047 | 2464 | 3338 | 7245 | يناير 2016 |
| 6.9 | 7.8 | 8.0 | 12169 | 1801 | 2998 | 7370 | فبراير |
| 6.6 | 7.3 | 7.2 | 12943 | 1702 | 3282 | 7959 | مارس |
| 6.6 | 6.6 | 6.4 | 10420 | 1861 | 2177 | 6382 | أبريل |
| 6.3 | 6.0 | 5.9 | 9098 | 1425 | 2218 | 5455 | مايو |
| 6.0 | 5.7 | 6.0 | 10823 | 2146 | 2484 | 6193 | يونيو |
| 5.4 | 5.9 | 6.3 | 9982 | 1604 | 1918 | 6460 | يوليو |

المصدر: أعداد مختلفة من World Gas Intelligence

3.2 مصادر واردات الغاز الطبيعي المسيل

بلغت صادرات استراليا إلى اليابان و كوريا الجنوبية و الصين خلال شهر يوليو 2016 حوالي 3.143 مليون طن، لتأتي في المرتبة الأولى بنسبة 31.5% من إجمالي واردات اليابان و كوريا الجنوبية والصين خلال الشهر، تليها قطر بنسبة 16.3% ثم ماليزيا بنسبة 15.2% .

هذا وقد بلغت صادرات الدول العربية إلى اليابان و كوريا الجنوبية و الصين حوالي 2.491 مليون طن لتساهم بما نسبته 25% من إجمالي واردات تلك الدول خلال الشهر.

4.2 صافي عائد الشحنات الفورية لمصدري الغاز الطبيعي المسيل

وفيما يتعلق بصافي عائد الشحنات الفورية المحقق لعدد من الدول المصدرة للغاز الطبيعي المسيل في أسواق شمال شرق آسيا، فتأتي روسيا في المرتبة الأولى محققة صافي عائد في حدود 5.06 دولار/ مليون و ح ب في نهاية شهر يوليو 2016، تليها إندونيسيا بصافي عائد 4.98 دولار/ مليون و ح ب، ثم استراليا بصافي عائد 4.94 دولار/ مليون و ح ب. فيما بلغ صافي العائد لقطر 4.81 دولار/ مليون و ح ب، وللجزائر 4.52 دولار/ مليون و ح ب.

ويوضح الجدول (7) الدول الرئيسية المصدرة للغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان وكوريا الجنوبية والصين، وصافي العائد لها في نهاية شهر يوليو 2016:

في نهاية شهر يوليو 2016

* الدول الرئيسية المصدرة للغاز الطبيعي المسيل إلى اليابان وكوريا والصين، وصافي العائد *

الجدول - 7

| صافي العائد من بيع شحنات الغاز الطبيعي المسيل الفورية في اسواق شمال شرق آسيا (دولار / م و ح ب) | الكميات المستوردة (ألف طن) | | | | إجمالي الواردات، منها: |
|--|------------------------------|-------|----------------|-------------|------------------------|
| | الإجمالي | الصين | كوريا الجنوبية | اليابان | |
| | 9982 | 1604 | <u>1918</u> | <u>6460</u> | |
| 4.94 | 3143 | 1036 | 111 | 1996 | استراليا |
| 4.81 | 1629 | 91 | 822 | 716 | قطر |
| 4.93 | 1515 | 212 | 179 | 1124 | ماليزيا |
| 4.98 | 1271 | 124 | 307 | 840 | اندونيسيا |
| 5.06 | 405 | - | 65 | 340 | روسيا |

* عائدات التصدير مطروحةً منها تكاليف النقل ورسوم الإتاوة.
المصدر: أعداد مختلفة من World Gas Intelligence



ملحق الجداول

الجدول - 2: الأسعار الفورية لسلة أوبك، 2015-2016
Table - 2: Spot Prices of OPEC Basket 2015-2016
(دولار / برميل - \$ / Barrel)

| | 2016 | 2015 | |
|----------------|------|------|----------------|
| January | 26.5 | 44.4 | يناير |
| February | 28.7 | 54.1 | فبراير |
| March | 34.7 | 52.5 | مارس |
| April | 37.9 | 57.3 | أبريل |
| May | 43.2 | 62.2 | مايو |
| June | 45.8 | 60.2 | يونيو |
| July | 42.7 | 54.2 | يوليو |
| August | 43.1 | 45.5 | أغسطس |
| September | | 44.8 | سبتمبر |
| October | | 45.0 | أكتوبر |
| November | | 40.5 | نوفمبر |
| December | | | ديسمبر |
| First Quarter | 30.0 | 50.3 | الربع الأول |
| Second Quarter | 42.3 | 59.9 | الربع الثاني |
| Third Quarter | | 48.2 | الربع الثالث |
| Fourth Quarter | | 39.7 | الربع الرابع |
| Annual Average | | 49.5 | المتوسط السنوي |

الجدول - 1: المعدل الأسبوعي لأسعار سلة أوبك*، 2015 - 2016
Table- 1: Weekly Average Spot Price of the OPEC Basket of Crudes* 2015-2016
(دولار / برميل - \$ / Barrel)

| 2016 | 2015 | الأسبوع Week | الشهر Month | 2016 | 2015 | الأسبوع Week | الشهر Month |
|------|------|-----------------|---------------------|------|------|-----------------|--------------------|
| 44.3 | 55.1 | 1 | يوليو July | 29.8 | 46.2 | 1 | يناير January |
| 43.0 | 54.6 | 2 | | 25.7 | 42.7 | 2 | |
| 42.7 | 53.2 | 3 | | 23.7 | 43.4 | 3 | |
| 40.2 | 50.9 | 4 | | 26.9 | 43.8 | 4 | |
| 39.1 | 47.7 | 1 | أغسطس August | 29.2 | 51.3 | 1 | فبراير February |
| 41.2 | 47.2 | 2 | | 27.0 | 53.6 | 2 | |
| 45.5 | 44.9 | 3 | | 29.0 | 56.6 | 3 | |
| 45.5 | 41.8 | 4 | | 29.3 | 54.9 | 4 | |
| | 46.9 | 1 | سبتمبر September | 35.1 | 56.0 | 1 | مارس March |
| | 45.3 | 2 | | 35.2 | 52.9 | 2 | |
| | 44.2 | 3 | | 35.8 | 49.5 | 3 | |
| | 44.1 | 4 | | 34.8 | 51.9 | 4 | |
| | 47.2 | 1 | أكتوبر October | 34.2 | 53.9 | 1 | أبريل April |
| | 46.0 | 2 | | 38.2 | 57.4 | 2 | |
| | 43.9 | 3 | | 38.6 | 59.3 | 3 | |
| | 43.4 | 4 | | 41.1 | 61.4 | 4 | |
| | 43.7 | 1 | نوفمبر November | 41.1 | 63.6 | 1 | مايو May |
| | 41.1 | 2 | | 41.8 | 62.8 | 2 | |
| | 38.3 | 3 | | 44.5 | 61.8 | 3 | |
| | 39.3 | 4 | | 44.7 | 60.4 | 4 | |
| | 35.8 | 1 | ديسمبر December | 47.1 | 60.5 | 1 | يونيو June |
| | 32.1 | 2 | | 45.1 | 61.1 | 2 | |
| | 31.3 | 3 | | 46.0 | 60.2 | 3 | |
| | 31.5 | 4 | | 45.3 | 59.7 | 4 | |

* The OPEC basket of crudes (effective June 16, 2005) is comprised of Algeria's Saharan Blend, Iraq's Basra Light, Kuwait Export, Libya's Es Sider, Qatar Marine, Saudi's Arabian Light, UAE's Murban, Iran Heavy, Indonesia's Minas, Nigeria's Bonny Light, and Venezuela's Merey. Effective 1 January and mid of October 2007, Angola's Girassol and Ecuadorian Oriente crudes have been incorporated to become the 12th and 13th crudes comprising the new Opec Basket. As of Jan. 2009, the basket excludes the Indonesian crude.

Sources: OAPEC - Economics Department, and OPEC Reports.

* تشمل سلة أوبك اعتباراً من 16 يونيو 2005 على الخامات التالية: العربي الخفيف السعودي، مزيج الصحراء الجزائري، البصرة الخفيف، السدرة الليبي، موربان الإماراتي، قطر البحري، الخام الكويتي، الإيراني الثقيل، ميري الفنزويلي، بوني الخفيف النيجيري، خام ميناس الأندونيسي. واعتباراً من بداية شهر يناير ومنتصف شهر أكتوبر 2007 أضيف خام غيراسول الأنغولي وخام اورينت، الكوادوري، وفي يناير 2009 تم استثناء الخام الأندونيسي من السلة لتتألف من 12 نوعاً من الخام.

المصدر: منظمة الاقطار العربية المصدرة للبترو، الإدارة الاقتصادية، والتقارير الاسبوعية لمنظمة الدول المصدرة للبترو (أوبك).

الجدول - 3: الأسعار الفورية لسلة أوبك وبعض أنواع النفط الأخرى 2014-2016
Table - 3: Spot Prices for OPEC and Other Crudes, 2014-2016
(دولار / برميل - \$/Barrel)

| | غ. تكساس WTI | برنت Brent | دبي Dubai | السدرية الليبي Es Sedra | موربان الإماراتي Morban | قطر البحري Marine | الكويت Kuwait Export | البصرة الخفيف Basra Light | خليط الصحراء الجزائري Sahara Blend | العربي الخفيف Arab Light | سلة خامات أوبك OPEC Basket | |
|---------------------|-----------------|---------------|--------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|------------------------------------|--|-----------------------------------|-------------------------------------|----------------|
| Axerage 2014 | 93.2 | 99.0 | 96.6 | 98.4 | 99.3 | 96.3 | 95.2 | 94.4 | 99.6 | 97.1 | 96.2 | متوسط عام 2014 |
| Axerage 2015 | 48.7 | 52.4 | 51.0 | 51.4 | 53.9 | 50.7 | 48.2 | 47.9 | 52.8 | 49.9 | 49.5 | متوسط عام 2015 |
| January 2015 | 47.3 | 47.9 | 45.6 | 46.8 | 48.4 | 45.5 | 42.3 | 42.6 | 47.9 | 44.5 | 44.4 | يناير 2015 |
| Feburary | 50.8 | 58.1 | 55.9 | 56.8 | 58.6 | 55.4 | 52.3 | 51.8 | 58.2 | 53.8 | 54.1 | فبراير |
| March | 47.8 | 55.9 | 54.7 | 54.8 | 57.4 | 54.3 | 50.5 | 50.5 | 56.9 | 52.2 | 52.5 | مارس |
| April | 54.4 | 59.5 | 58.6 | 58.4 | 61.7 | 58.5 | 56.0 | 55.6 | 59.8 | 57.7 | 57.3 | أبريل |
| May | 59.3 | 64.3 | 63.5 | 63.2 | 66.2 | 63.3 | 60.9 | 60.4 | 64.1 | 62.6 | 62.2 | مايو |
| June | 59.8 | 61.7 | 61.8 | 60.8 | 64.6 | 61.8 | 59.3 | 58.6 | 61.7 | 60.9 | 60.2 | يونيو |
| July | 51.2 | 56.5 | 56.2 | 55.5 | 57.6 | 55.4 | 53.9 | 53.1 | 56.3 | 55.0 | 54.2 | يوليو |
| August | 42.8 | 46.7 | 47.9 | 45.8 | 48.8 | 47.0 | 45.3 | 44.3 | 47.2 | 46.5 | 45.5 | أغسطس |
| September | 45.5 | 47.6 | 45.4 | 46.7 | 48.9 | 45.9 | 44.0 | 43.4 | 48.4 | 45.6 | 44.8 | سبتمبر |
| October | 46.3 | 48.6 | 45.8 | 47.6 | 49.5 | 45.9 | 43.6 | 43.5 | 49.5 | 45.4 | 45.0 | أكتوبر |
| November | 42.7 | 44.3 | 41.8 | 43.3 | 46.0 | 41.7 | 38.4 | 38.7 | 45.3 | 40.6 | 40.5 | نوفمبر |
| December | 37.2 | 38.2 | 34.6 | 37.2 | 39.2 | 34.4 | 31.5 | 32.1 | 38.6 | 33.7 | 33.6 | ديسمبر |
| January 2016 | 31.5 | 30.8 | 26.8 | 29.8 | 31.6 | 27.0 | 23.9 | 24.7 | 31.3 | 26.4 | 26.5 | يناير 2016 |
| Feburary | 30.3 | 32.5 | 29.4 | 31.5 | 34.2 | 29.4 | 26.8 | 27.1 | 33.3 | 28.8 | 28.7 | فبراير |
| March | 37.8 | 38.5 | 35.2 | 37.5 | 40.0 | 35.5 | 33.0 | 33.4 | 39.4 | 34.7 | 34.7 | مارس |
| April | 41.0 | 41.5 | 39.0 | 40.5 | 42.5 | 39.0 | 36.3 | 36.6 | 42.3 | 38.2 | 37.9 | أبريل |
| May | 46.8 | 46.8 | 44.3 | 45.8 | 47.1 | 44.1 | 41.6 | 42.1 | 47.7 | 43.5 | 43.2 | مايو |
| June | 48.7 | 48.3 | 46.3 | 47.3 | 49.3 | 46.4 | 44.5 | 44.6 | 49.0 | 46.3 | 45.8 | يونيو |
| July | 44.9 | 45.0 | 42.6 | 44.0 | 46.5 | 43.5 | 41.4 | 41.4 | 45.3 | 43.1 | 42.7 | يوليو |
| August | 44.8 | 45.9 | 43.6 | 44.9 | 46.3 | 43.4 | 41.9 | 42.0 | 46.4 | 43.5 | 43.1 | أغسطس |

Source: OAPEC - Economics Department, and OPEC Reports.

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترو، الإدارة الاقتصادية، وتقارير أوبك.

الجدول - 4: المتوسط الشهري للأسعار الفورية للمنتجات النفطية في الأسواق المختلفة، 2014 - 2016
Table - 4: Average Monthly Market Spot Prices of Petroleum Products, 2014-2016
(دولار / برميل - \$ / Barrel)

| | Market | زيت الوقود** (1.0 كبريت) Fuel Oil (Sulfur 1 %) | زيت الغاز* (50 جزء بالمليون كبريت) Gasoil (ppm Sulfur 50) | الغازولين الممتاز Premium Gasoline | السوق | |
|--------------|---------------|--|---|---------------------------------------|-----------|----------------|
| Average 2014 | Singapore | 88.3 | 113.7 | 110.9 | سنغافورة | متوسط عام 2014 |
| | Rotterdam | 87.1 | 112.9 | 115.1 | روتردام | |
| | Mediterranean | 88.1 | 113.3 | 110.6 | المتوسط | |
| | US Gulf | 90.3 | 111.4 | 118.9 | خ. أمريكي | |
| Average 2015 | Singapore | 45.9 | 66.2 | 69.2 | سنغافورة | متوسط عام 2015 |
| | Rotterdam | 40.2 | 66.0 | 75.5 | روتردام | |
| | Mediterranean | 42.1 | 67.5 | 69.4 | المتوسط | |
| | US Gulf | 43.3 | 63.8 | 77.7 | خ. أمريكي | |
| Jul-15 | Singapore | 48.7 | 67.7 | 76.0 | سنغافورة | يوليو 2015 |
| | Rotterdam | 44.6 | 68.6 | 90.5 | روتردام | |
| | Mediterranean | 45.6 | 70.3 | 83.9 | المتوسط | |
| | US Gulf | 45.0 | 64.8 | 99.1 | خ. أمريكي | |
| Aug-15 | Singapore | 39.0 | 60.0 | 66.0 | سنغافورة | أغسطس 2015 |
| | Rotterdam | 35.2 | 60.7 | 77.5 | روتردام | |
| | Mediterranean | 36.3 | 62.2 | 70.3 | المتوسط | |
| | US Gulf | 35.7 | 58.0 | 80.7 | خ. أمريكي | |
| Sep-15 | Singapore | 37.4 | 60.9 | 65.2 | سنغافورة | سبتمبر 2015 |
| | Rotterdam | 33.9 | 61.4 | 70.7 | روتردام | |
| | Mediterranean | 34.5 | 63.3 | 63.0 | المتوسط | |
| | US Gulf | 34.9 | 58.3 | 65.8 | خ. أمريكي | |
| Oct-15 | Singapore | 38.3 | 60.7 | 63.4 | سنغافورة | أكتوبر 2015 |
| | Rotterdam | 33.9 | 59.2 | 66.7 | روتردام | |
| | Mediterranean | 36.2 | 61.3 | 59.0 | المتوسط | |
| | US Gulf | 35.1 | 58.2 | 63.3 | خ. أمريكي | |
| Nov-15 | Singapore | 36.1 | 58.7 | 59.1 | سنغافورة | نوفمبر 2015 |
| | Rotterdam | 30.2 | 57.1 | 65.3 | روتردام | |
| | Mediterranean | 32.8 | 57.3 | 58.8 | المتوسط | |
| | US Gulf | 33.5 | 54.3 | 61.0 | خ. أمريكي | |
| Dec-15 | Singapore | 28.2 | 48.0 | 55.6 | سنغافورة | ديسمبر 2015 |
| | Rotterdam | 22.4 | 45.7 | 58.8 | روتردام | |
| | Mediterranean | 25.9 | 46.4 | 51.8 | المتوسط | |
| | US Gulf | 25.6 | 42.9 | 56.6 | خ. أمريكي | |
| Jan-16 | Singapore | 26.8 | 37.4 | 50.3 | سنغافورة | يناير 2016 |
| | Rotterdam | 19.9 | 38.1 | 53.4 | روتردام | |
| | Mediterranean | 21.2 | 39.5 | 47.0 | المتوسط | |
| | US Gulf | 19.1 | 37.1 | 51.2 | خ. أمريكي | |
| Feb-16 | Singapore | 25.9 | 40.1 | 44.3 | سنغافورة | فبراير 2016 |
| | Rotterdam | 21.5 | 40.4 | 49.5 | روتردام | |
| | Mediterranean | 22.5 | 41.9 | 43.0 | المتوسط | |
| | US Gulf | 20.3 | 37.0 | 47.3 | خ. أمريكي | |
| Mar-16 | Singapore | 28.2 | 46.3 | 52.7 | سنغافورة | مارس 2016 |
| | Rotterdam | 24.8 | 47.1 | 54.8 | روتردام | |
| | Mediterranean | 24.6 | 48.3 | 47.7 | المتوسط | |
| | US Gulf | 23.9 | 41.1 | 58.0 | خ. أمريكي | |
| Apr-16 | Singapore | 31.0 | 49.3 | 54.5 | سنغافورة | أبريل 2016 |
| | Rotterdam | 27.8 | 49.6 | 66.4 | روتردام | |
| | Mediterranean | 28.0 | 50.6 | 58.0 | المتوسط | |
| | US Gulf | 26.2 | 45.6 | 65.8 | خ. أمريكي | |
| May-16 | Singapore | 35.8 | 56.0 | 59.1 | سنغافورة | مايو 2016 |
| | Rotterdam | 32.5 | 56.7 | 69.5 | روتردام | |
| | Mediterranean | 33.7 | 57.9 | 61.1 | المتوسط | |
| | US Gulf | 32.0 | 52.8 | 68.7 | خ. أمريكي | |
| June-16 | Singapore | 38.6 | 59.0 | 59.1 | سنغافورة | يونيو 2016 |
| | Rotterdam | 37.8 | 59.4 | 70.2 | روتردام | |
| | Mediterranean | 37.0 | 60.4 | 62.7 | المتوسط | |
| | US Gulf | 35.2 | 56.7 | 69.1 | خ. أمريكي | |
| July-15 | Singapore | 38.4 | 54.8 | 51.9 | سنغافورة | يوليو 2016 |
| | Rotterdam | 37.6 | 53.8 | 62.4 | روتردام | |
| | Mediterranean | 36.9 | 55.0 | 54.9 | المتوسط | |
| | US Gulf | 34.1 | 50.6 | 63.4 | خ. أمريكي | |

Source: OPEC - Monthly Oil Market Report

المصدر: تقرير أوبك الشهري، أعداد مختلفة.

الجدول - 5 : اتجاهات أسعار شحن النفط الخام 2014 - 2016
Table - 5 : Spot Crude Tanker Freight Rates, 2014 - 2016
(نقطة على المقياس العالمي - Point on World Scale)

| Direction Period | البحر المتوسط / البحر المتوسط *** Med/Med *** | الشرق الأوسط / الغرب ** Middle East/West** | الشرق الأوسط / الشرق * Middle East/East* | الاتجاه الفترة |
|---------------------|---|---|---|-------------------|
| Average 2014 | 105 | 30 | 49 | متوسط 2014 |
| Average 2015 | 109 | 38 | 65 | متوسط 2015 |
| July | 95 | 41 | 73 | يوليو |
| August | 94 | 26 | 39 | أغسطس |
| September | 73 | 33 | 55 | سبتمبر |
| October | 96 | 46 | 76 | أكتوبر |
| November | 112 | 38 | 64 | نوفمبر |
| December | 120 | 53 | 89 | ديسمبر |
| January 2016 | 102 | 58 | 79 | يناير 2016 |
| February | 91 | 35 | 60 | فبراير |
| March | 106 | 41 | 73 | مارس |
| April | 87 | 43 | 65 | أبريل |
| May | 109 | 38 | 63 | مايو |
| June | 111 | 31 | 54 | يونيو |
| July | 82 | 26 | 43 | يوليو |

* Vessels of 230 - 280 thousand dwt.

** Vessels of 270 - 285 thousand dwt.

** Vessels of 80 - 85 thousand dwt.

* حجم الناقلات يتراوح ما بين 230 الى 280 ألف طن ساكن

** حجم الناقلات يتراوح ما بين 270 الى 285 ألف طن ساكن

** حجم الناقلات يتراوح ما بين 80 الى 85 ألف طن ساكن

Source: OPEC Monthly Oil Market Report (various issues)

المصدر: أعداد مختلفة من التقرير الشهري لمنظمة أوبك.

الجدول - 6 : اتجاهات أسعار شحن المنتجات النفطية، 2014 - 2016
Table - 6 : Product Tanker Spot Freight Rates, 2014 - 2016
(نقطة على المقياس العالمي - Point on World Scale)

| Direction Period | البحر المتوسط / شمال - غرب أوروبا * Med/N-WE * | البحر المتوسط / البحر المتوسط * Med/Med* | الشرق الأوسط / الشرق * Middle East/East* | الاتجاه الفترة |
|---------------------|---|---|---|-------------------|
| Average 2014 | 159 | 149 | 111 | متوسط 2014 |
| Average 2013 | 173 | 162 | 118 | متوسط 2015 |
| July | 213 | 203 | 165 | يوليو |
| August | 134 | 124 | 150 | أغسطس |
| September | 147 | 137 | 106 | سبتمبر |
| October | 137 | 127 | 80 | أكتوبر |
| November | 135 | 125 | 83 | نوفمبر |
| December | 151 | 141 | 101 | ديسمبر |
| January 2016 | 188 | 177 | 136 | يناير 2016 |
| February | 156 | 146 | 104 | فبراير |
| March | 136 | 127 | 116 | مارس |
| April | 182 | 172 | 100 | أبريل |
| May | 142 | 132 | 102 | مايو |
| June | 143 | 133 | 96 | يونيو |
| July | 131 | 121 | 101 | يوليو |

* Vessels of 30 - 35 thousand dwt.

* حجم الناقلات يتراوح ما بين 30 الى 35 ألف طن ساكن

Source: OPEC Monthly Oil Market Report, various issues.

المصدر: أعداد مختلفة من التقرير الشهري لمنظمة أوبك.

الجدول - 7 : الطلب العالمي على النفط خلال الفترة 2014 - 2016
 Table -7 : World Oil Demand 2014 - 2016
 (مليون برميل / اليوم - Million b/d)

| | *2016 | | | 2015 | | | | 2014 | |
|----------------------|----------------------|--------------------|---------------|----------------------|-----------------------|----------------------|--------------------|---------------|----------------------------------|
| | الربع الثاني Q-II | الربع الأول Q-I | المعدل Av. | الربع الرابع Q-IV | الربع الثالث Q-III | الربع الثاني Q-II | الربع الأول Q-I | المعدل Av. | |
| Arab Countries | 7.0 | 7.0 | 6.9 | 7.0 | 7.0 | 6.8 | 6.8 | 6.7 | الدول العربية |
| OAPEC | 5.9 | 5.9 | 6.0 | 6.1 | 6.1 | 5.9 | 5.9 | 5.8 | الدول الأعضاء في أوبك |
| Other Arab | 1.1 | 1.1 | 0.9 | 0.9 | 0.9 | 0.9 | 0.9 | 0.9 | الدول العربية الأخرى |
| OECD | 46.6 | 46.6 | 46.2 | 46.3 | 46.5 | 45.4 | 46.5 | 45.7 | منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية |
| North America | 24.5 | 24.5 | 24.4 | 24.4 | 24.8 | 24.1 | 24.2 | 24.1 | أمريكا الشمالية |
| Western Europe | 13.6 | 13.6 | 13.7 | 13.7 | 14.1 | 13.6 | 13.5 | 13.5 | أوروبا الغربية |
| Pacific | 8.6 | 8.6 | 8.1 | 8.3 | 7.6 | 7.7 | 8.8 | 8.1 | المحيط الهادي |
| Developing Countries | 30.7 | 30.7 | 30.7 | 30.8 | 31.3 | 30.7 | 29.9 | 30.0 | الدول النامية |
| Middle East & Asia | 20.4 | 20.4 | 20.2 | 20.4 | 20.7 | 20.2 | 19.6 | 19.6 | الشرق الأوسط وآسيا |
| Africa | 4.1 | 4.1 | 3.9 | 3.9 | 3.8 | 3.9 | 4.0 | 3.8 | أفريقيا |
| America Latin | 6.2 | 6.2 | 6.6 | 6.5 | 6.9 | 6.7 | 6.3 | 6.6 | أمريكا اللاتينية |
| China | 10.7 | 10.7 | 10.8 | 11.1 | 10.7 | 11.1 | 10.4 | 10.5 | الصين |
| FSU | 4.4 | 4.5 | 4.6 | 5.0 | 4.6 | 4.3 | 4.5 | 4.6 | الاتحاد السوفييتي(السابق) |
| Eastern Europe | 0.6 | 0.7 | 0.7 | 0.8 | 0.7 | 0.6 | 0.7 | 0.7 | أوروبا الشرقية |
| World | 93.5 | 93.2 | 93.0 | 94.0 | 93.9 | 92.0 | 91.9 | 91.4 | العالم |

* Estimates .

* أرقام تقديرية.

Sources: OAPEC -Economics Department and Oil Industry Reports.

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول - الإدارة الاقتصادية، وتقارير الصناعة النفطية.

الجدول - 8 : العرض العالمي للنفط وسوائل الغاز الطبيعي خلال الفترة 2014 - 2016
 Table -8 : World Oil and NGL Supply, 2014-2016
 (مليون برميل يوميا - Million b/d)

| | 2016* | | | 2015 | | | | 2014 | |
|-----------------------------|----------------|---------------|-------------------|----------------|-----------------|----------------|---------------|-------------------|---------------------------------------|
| | الربع 2 QII | الربع 1 QI | المعدل Average | الربع 4 QIV | الربع 3 QIII | الربع 2 QII | الربع 1 QI | المعدل Average | |
| Arab Countries | 27.8 | 27.7 | 27.4 | 27.7 | 27.8 | 27.3 | 26.7 | 26.5 | الدول العربية |
| OAPEC | 26.5 | 26.4 | 26.1 | 26.4 | 26.5 | 26.1 | 25.3 | 25.1 | الدول الأعضاء في أوبك |
| Other Arab | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.3 | 1.2 | 1.4 | 1.4 | الدول العربية الأخرى |
| OPEC ** : | 39.0 | 38.7 | 38.1 | 38.5 | 38.4 | 38.0 | 37.5 | 36.8 | الأوبك * : |
| Crude Oil | 32.8 | 32.5 | 32.0 | 32.2 | 32.2 | 31.9 | 31.6 | 30.8 | النفط الخام |
| NGLs +non conventional Oils | 6.3 | 6.2 | 6.2 | 6.3 | 6.2 | 6.2 | 6.0 | 6.0 | سوائل الغاز الطبيعي ونفوط غير تقليدية |
| OECD | 24.3 | 25.3 | 25.2 | 25.5 | 25.3 | 24.9 | 25.2 | 24.2 | منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية |
| NorthAmerica | 20.2 | 21.0 | 21.0 | 21.2 | 21.1 | 20.7 | 21.0 | 20.1 | أمريكا الشمالية |
| Western Europe | 3.7 | 3.9 | 3.8 | 3.9 | 3.7 | 3.8 | 3.7 | 3.6 | أوروبا الغربية |
| Pacific | 0.4 | 0.4 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.5 | 0.4 | 0.5 | المحيط الهادي |
| Developing Countries | 11.1 | 11.1 | 11.5 | 11.5 | 11.4 | 11.5 | 11.6 | 11.3 | الدول النامية |
| Middle East & Other Asia | 4.0 | 4.0 | 4.0 | 4.0 | 3.9 | 4.0 | 4.0 | 3.9 | الشرق الأوسط ودول آسيوية أخرى |
| Africa | 2.1 | 2.1 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | 2.4 | أفريقيا |
| Latin America | 5.1 | 5.0 | 5.2 | 5.2 | 5.2 | 5.2 | 5.2 | 5.0 | أمريكا اللاتينية |
| China | 4.1 | 4.2 | 4.4 | 4.4 | 4.4 | 4.4 | 4.3 | 4.3 | الصين |
| FSU | 13.8 | 14.0 | 13.7 | 13.7 | 13.6 | 13.7 | 13.8 | 13.6 | الاتحاد السوفييتي السابق |
| Eastern Europe | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | 0.1 | أوروبا الشرقية |
| Processing Gains | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | 2.2 | عوائد التكرير |
| World | 94.7 | 95.7 | 95.3 | 95.9 | 95.5 | 94.9 | 94.7 | 92.4 | العالم |

* أرقام تقديرية.

* Estimates .

** بيانات عام 2015 تشمل اندونيسيا التي عاودت الانضمام إلى المنظمة في ديسمبر 2015.

** Data of 2015 include Indonesia which resumption its full membership in december 2015.

** بيانات عام 2016 تشمل الجابون التي عاودت الانضمام إلى المنظمة في يوليو 2016.

** Data of 2016 include Gabon which resumption its full membership in July 2016.

Sources: OAEPC -Economics Department and Oil Industry Reports.

المصدر: منظمة الأقطار العربية المصدرة للبترول - الإدارة الاقتصادية، وتقارير الصناعة النفطية

الجدول - 9: المخزون النفطي العالمي، في نهاية شهر يوليو 2016
Table - 9 : Global Oil Inventories, July 2016
(مليون برميل في نهاية الشهر - Month - End in Million bbl)

| | التغير عن يوليو 2015 Change from July 2015 | يوليو 2015 July 2015 | التغير عن يونيو 2016 Change from June 2016 | يونيو 2016 June 2016 | يوليو 2016 July 2016 | |
|-------------------------------------|---|-------------------------|---|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Americas | 111 | 1542 | 17 | 1636 | 1653 | الأمريكتين: |
| Crude | 60 | 617 | 0 | 677 | 677 | نفط خام |
| Products | 51 | 925 | 17 | 959 | 976 | منتجات نفطية |
| Europe | 83 | 934 | 12 | 1005 | 1017 | أوروبا : |
| Crude | 25 | 339 | 8 | 356 | 364 | نفط خام |
| Products | 58 | 595 | 4 | 649 | 653 | منتجات نفطية |
| Pacific | 2 | 439 | 3 | 438 | 441 | منطقة المحيط الهادي |
| Crude | (9) | 205 | (6) | 202 | 196 | نفط خام |
| Products | 11 | 234 | 9 | 236 | 245 | منتجات نفطية |
| Total OECD | 196 | 2915 | 32 | 3079 | 3111 | إجمالي الدول الصناعية * |
| Crude | 76 | 1161 | 2 | 1235 | 1237 | نفط خام |
| Products | 120 | 1754 | 30 | 1844 | 1874 | منتجات نفطية |
| Rest of the world | 282 | 2677 | (15) | 2974 | 2959 | بقية دول العالم * |
| Oil at Sea | 126 | 1099 | (16) | 1241 | 1225 | نفط على متن الناقلات |
| World Commercial¹ | 478 | 5592 | 17 | 6053 | 6070 | المخزون التجاري العالمي * |
| Strategic Strategic | 1 | 1856 | 1 | 1866 | 1867 | المخزون الاستراتيجي |
| Total² | 615 | 8547 | 2 | 9160 | 9162 | إجمالي المخزون العالمي** |

1) Excludes Oil at Sea.

2) Includes Oil at Sea and strategic reserves.

* لا يشمل النفط على متن الناقلات
** يشمل النفط على متن الناقلات والمخزون الاستراتيجي

Sources: Oil Market Intelligence, September 2016

المصدر Oil Market Intelligence, September 2016